



# BLEJSKE NOVICE

Slovenski kulturni praznik 8. februar v občini Bled

## Kam letos ob slovenskem kulturnem prazniku?

Vabimo vas:

- **Petek, 4. februarja 2011, ob 10. uri ob Prešernovem spomeniku na Bledu**  
V spomin dr. Francetu Prešernu z učenkami in učenci Osnovne šole prof. dr. Josipa Plemlja Bled.
- **Petek, 4. februarja 2011, ob 18. uri v Zadržnem domu Ribno**  
Proslavo pripravljajo člani Kulturnega društva Rudija Jedretiča Ribno ter učenke in učenci Podružnične šole Ribno.  
Predstavili bodo pesnico Jano Dežman ter likovno akademsko slikarko Natašo Colja-Obioki z razstavo njenih del.  
Razstava slikarke bo na ogled tudi v soboto in nedeljo od 10. do 12. ure in od 14. do 16. ure.
- **Torek, 8. februarja 2011, ob 10.30 ob Prešernovem spomeniku na Bledu**  
Območno združenje veteranov vojne za Slovenijo zgornja Gorenjska organizira tradicionalni, **9. pohod spomina in prijateljstva iz Radovljice do Prešernovega spomenika na Bledu in naprej v Vrbo.**  
Ob Prešernovem spomeniku na Bledu pripravljajo proslavo ob kulturnem prazniku, na kateri bodo sodelovali recitatorji Osnovne šole prof. dr. Josipa Plemlja Bled in Veteranski pevski zbor.
- **Torek, 8. februarja 2011, ob 17. uri na Blejskem gradu**  
**Predstavitve knjige Marjana Zupana Tisočletni grad - Blejski grad**  
V kulturnem programu bodo sodelovali:  
Grajski gospod (Rado Mužan), duet Anja in Urban Kolbl - srednjeveška glasba, Primož Trubar (Janez Rozman), izdajatelj in založnik SITRA, d. o. o., (Dušica Rjazancev).  
Program bo povezovala Lidija Grilc.
- **Torek, 8. februarja 2011, ob 18. uri v Gasilskem domu Rečica**  
Proslavo pripravljajo krajanje Krajevne skupnosti Rečica.
- **Torek, 8. februarja 2011, ob 18. uri v cerkvi sv. Martina na Bledu**  
Sveta maša za pokojnega Franceta Prešerna.
- **Torek, 8. februarja 2011, ob 18. uri v Blejskem mladinskem centru na Bledu**  
Mladinski večer v spomin dr. Francetu Prešernu - branje Prešernovih del, pogovor in improvizacija.
- **Torek, 8. februarja 2011, ob 19.30 v Galeriji 14 na Bledu**  
**Odprtje razstave del akademskega slikarja Janeza Ravnika.**  
Janez Ravnik, častni občan občine Bled leta 2005, je avtor, ki ga poznamo skorajda vsi.  
Številnim od nas je bil prvi vodič v svet likovne umetnosti kot dolgoletni likovni pedagog Osnovne šole prof. dr. Josipa Plemlja Bled.  
Umetnik se bo na tokratni razstavi predstavil z ožjim izborom kipov ter slik iz sicer izjemno bogatega opusa del, ki je nastal v dobrih 50 letih njegovega ustvarjanja.



# Drage občanke, spoštovani občani!

Največ upravičenega razburjenja so v zadnjih mesecih povzročili izračuni o vrednosti nepremičnin kot podlaga za izračun davka, ki naj bi ga občine pobirale od svojih občanov. V teh, finančno vse bolj negotovih časih si ne predstavljam, da bi na primer namesto dosedanjih 150 evrov za svoje hiše kot nadomestilo za stavbno zemljišče kar naenkrat morali plačevati po 500 evrov ali več na leto ... Kot Bohinjci in Kranjskogorci smo se tudi mi pritožili in pričakujemo, da bo Geodetska uprava naše utemeljene razloge upoštevala.

V pripravi je proračun za tekoče leto. Prednost bomo dali zaključevanju že začetih projektov. Nabor potreb in želja je na začetku pretresa njihove nujnosti in upravičenosti strigel od dejanskih možnosti za več kot 4 milijone evrov! Novoustanovljeni odbori bodo močno okleščeni osnutek letošnjega proračuna obravnavali pred sejo občinskega sveta, predvideno 15. februarja. Razprava bo zagotovo burna, a srčno upam, hkrati konstruktivna. Izbirati bo potrebno med prioriteta, ki se tičejo nas vseh, in številnimi posamičnimi željami ter interesi. Prav je tudi, da se vsi zavedamo, da so dejansko krizna leta, ko so finančni viri objektivno manjši. Tudi javna uprava in številni proračunski porabniki moramo prevzeti del tega bremena. Vse zainteresirane pozivam, da se prijavijo na razpise, objavljene v Blejskih novicah in na občinskih spletnih straneh. Preko razpisov se bomo potrudili razdeliti namenska sredstva v okviru sprejetega proračuna in to transparentno in na podlagi dobrih programov. Vsak župan, če bi le imel in smel, bi prav rad dal kaj več, a če ni, pač ni. Ne prezrite, prosim, da je zdaj tudi čas za predloge za občinske nagrade in priznanja, o katerih pa, da ne bo pomote, ne odloča župan, temveč komisija za volitve, mandatna vprašanja in imenovanja.

Z veliko žalostjo smo se na blejskem pokopališču poslovili od Katke Knaflič, nadvse uspešne in visoko cenjene predsednice Društva



upokojencev Bled, ki je lani praznovalo šestdesetletnico. Društvu, ki ga je tako uspešno vodila, iskreno želim, da po najboljših močeh nadaljuje njeno delo, čeprav ne bo lahko dobiti nekoga s toliko znanja, vztrajnosti ter hkrati srca. Le nekaj dni pred njenim dokončnim slovesom sva sedela skupaj na prisrčni proslavi ob štiridesetletnici turističnega pomladka osnovne šole dr. Josipa Plemlja. Tovarišica Katka se je dolga leta borila za to, da je turistična vzgoja našla svoje mesto tudi na osnovni šoli vodilnega turističnega kraja naše republike. Katkina ideja je prerasla v vseslovensko. Le nekaj dni po praznovanju za moške zelo redke stote obletnice nas je zapustil gospod Janez Svetina. Lani, ko smo ga za rojstni dan obiskali skupaj s Rdečim križem in KS Rečica še na njegovem domu, nas je navdušil z za svoja visoka leta izredno vitalnostjo in lucidnostjo. Sin gospoda Svetine, filozof Janez Svetina, je še ne petdeset let star padel kot prva civilna žrtev naše osamosvojitvene vojne pred skoraj dvajsetimi leti.

V letu, ko praznuje srebrni jubilej, je visoka poslovna šola IEDC na delavnico o trajnostnem razvoju Bleda povabila širok spekter gostov. Prišli smo celo do nekaj konkretnih predlogov, kako bi se z malo denarja dalo kaj storiti takoj. Za večino še tako dobrih idej pa enostavno ni denarja. Komaj si upam pomisliti, kako bi lahko Bled zasijal, če bi nekateri vodilni gospodarski dejavniki vsaj del sredstev, ki so jih zaslužili tudi na Bledu, pa so jih iz sicer različnih vzrokov raje pustili izpuhteti ... Bolje da ne vemo tudi, koliko je samo država investirala v Brdo za dostojen sprejem tujih gostov med slovenskim predsedovanjem EU. Očitno ni nikogar niti najmanj motilo, po kakšni cesti so se pripeljali v biser naše podalpske države ... Kot tudi nikogar med odgovornimi ne briga, kaj se dogaja z jezerom, ki je v državni lasti. Kot že tolikokrat ob nenadnih temperaturnih spremembah so na površje priplavale alge in se razcvetele. Znanstveniki bijejo plat zvona, čeprav so prav oni še donedavnega trdili, da je stanje vode Blejskega jezera zmerno. Vsekakor je treba resno razmisliti o prepovedi vsakršnega vnašanja hrane, gnojenja in o rekonstrukciji mešanega fekalno-meteorne kanala ob obali med hotelom Toplice in vasjo Mlino, oziroma do preusmeritve kanalizacije s pomočjo črpalk proč od jezera. Najprijetnejše presenečenje zadnjega časa pa je pripravil komaj desetletni Riko Zupan, ki je napisal našo prvo, dislektikom namenjeno knjižico o nastanku Blejskega jezera. Z vrstnikom, ilustratorjem Jadranom Hohnjecem sta ustvarila čudovito delo, ki se ga ne bi smeli sramovati tudi že uveljavljeni ustvarjalci. Skratka, novoletni oddih in premisleki so za nami. Če se oziramo po vremenskih razmerah in ta praznični čas primerjamo z zimo, se vse skupaj še celo prehitro odvija. Zavijajmo rokave, saj je pred nami še eno delovno in, prepričan sem, nadvse uspešno leto!

Vaš župan Janez Fajfar

## BLEJSKE NOVICE

BLEJSKE NOVICE (ISSN 1855-4717) - Ustanovitelj in izdajatelj: Občina Bled, Cesta svobode 13, 4260 Bled. Pravice izdajatelja izvaja: Gorenjski glas, d. o. o., Kranj, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj. Odgovorna urednica: Romana Purkart.

Časopis izhaja v nakladi 3.300 izvodov, brezplačno ga prejema vsa gospodinjstva v občini Bled. Priprava za tisk: Gorenjski glas, d. o. o., Kranj, tehnični urednik Grega Flajnik. Tisk: tiskarna Littera picta, d. o. o., Medvode. Distribucija: Pošta Slovenije.

Naslov uredništva: Gorenjski glas, d. o. o., Kranj, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj, tel. 04/201-42-00, elektronski naslov: blejskenovice.bled@gmail.com.

Oglasno trženje: Jure Tomažin, tel. 04/201-42-33, 031/378-741, jure.tomazin@g-glas.si

## Dragi bralci, drage bralke Blejskih novic!

Pred vami je prva letošnja številka časopisa, ki prinaša marsikaj! Malce smo se ozrli še po dogodkih v starem letu, še posebej ponosni pa smo, da si boste v tej številki lahko prebrali dva zelo zanimiva članka, o delu in življenju fotografa Benedikta Lergeterja, ki je med drugim fotografiral tudi Arnolda Riklija, in članek vaščana o zgodovini vasi Mlino, ki je zibelka turizma in nastanka Bleda kot takega. Članek ne govori samo o Mlinem, pač pa tudi o veliki ljubezni avtorja do svoje vasi. Precej utrinkov in vestičk so tudi tokrat prispevala društva in ostali, ki na Bledu tako ali drugače delujejo, njim se še posebej zahvaljujem in jih prijazno spodbujam, da to počno še naprej. Za vse prispevke nam včasih zmanjka prostora, nekatere moramo iz istega razloga skrajšati, pomembno pa je, da se v časopisu zrcali življenje na Bledu; želim si namreč, da bi v časopisu lahko prebrali nekaj o tem, kaj zanimivega počne na primer vaš sosed, kako trenirajo mladi nogometaši, kaj počnejo upokojenci in podobno, skratka vestičke, ki drugje, kot pa v lokalnem časopisu svojega prostora ne najdejo. Prepričana sem, da nam bo s skupnimi močmi to tudi uspelo!

Dobro in ustvarjalno leto vam želim!

Romana Purkart, odgovorna urednica

Naslednja številka izide 25. februarja, rok za oddajo prispevkov je 17. februar. Pošljite jih na elektronski naslov blejskenovice.bled@gmail.com.

# Sestave komisij in odborov in nov v. d. direktorja občinske uprave

Blejski občinski svet je na januarski prvi izredni seji potrdil oziroma sprejel vse točke dnevnega reda, potrdil je mandata svetniku in svetnici, ki sta v občinskem svetu zamenjala vršilca dolžnosti direktorja občinske uprave Matjaža Berčona in župana Janeza Fajfarja. Namesto župana je v občinskem svetu svoj mandat začela Majda Loncnar, DeSUS, namesto Matjaža Berčona pa mag. Miran Kresal, N.Si. Kot je že ob imenovanju Matjaža Berčona, ki je na mestu direktorja občinske uprave kot vršilec dolžnosti zamenjal mag. Borisa Maleja, povedal župan Janez Fajfar, ni dolžan dajati nobenih pojasnil o menjavi direktorja, kljub temu pa je povedal, da računa na dobro sodelovanje. Medtem je bil že tudi objavljen javni razpis za to mesto.

Občinski svet je na januarski izredni seji imenoval tudi delovna telesa sveta, komisije in odbore. Sestavo objavljamo v celoti:

## 1. Občinski svet Občine Bled imenuje STATUTARNO PRAVNO KOMISIJO v sestavi:

predsednik	Miran Vovk, 26. 12. 1960, občinski svetnik, Bled, Prešernova 55
podpredsednik	Ludvik Kerčmar, 9. 12. 1942, občinski svetnik, Bled, Rožna ul. 5
član	Pavla Zupan, 20. 8. 1940, občinska svetnica, Bled, Rečiška c. 29a
član	Karmen Kovač, 2. 4. 1984, občinska svetnica, Koritno 5a
član	Anton Omerzel, 6. 9. 1958, občinski svetnik, Zasip, Polje 4

## 2. Občinski svet Občine Bled imenuje ODBOR ZA PRORAČUN IN OBČINSKO PREMOŽENJE v sestavi:

predsednik	Jana Špec, 14. 3. 1955, občinska svetnica, Bled, Levstikova ul. 10
podpredsednik	Srečko Vernig, 17. 12. 1948, obč. svetnik, Bled, Cesta v Megre 1
član	mag. Slavko Ažman, 5. 9. 1973, obč. svetnik, Bled, Rikljijska c. 11
član	Janez Brence, 5. 12. 1958, obč. svetnik, Bled, Cesta v Vintgar 9
član	Franc Pavlič, 10. 7. 1948, Bled, Kolodvorska c. 3a
član	Klemen Pangerc, 10. 11. 1977, Bled, Prešernova c. 3
član	Marija Strgar, 31. 8. 1950, Bohinjska Bela 99b

## 3. Občinski svet Občine Bled imenuje ODBOR ZA PROSTOR, INFRASTRUKTURO IN VARSTVO OKOLJA v sestavi:

predsednik	Janez Petkoš, 23. 1. 1947, občinski svetnik, Bled, Rečiška c. 8a
podpredsednik	mag. Slavko Ažman, 5. 9. 1973, obč. svetnik, Bled, Rikljijska c. 11

član	Majda Loncnar, 31. 7. 1946, občinska svetnica, Bled, Alpska c. 17
član	Anton Omerzel, 6. 9. 1958, občinski svetnik, Zasip, Polje 4
član	Ludvik Kerčmar, 9. 12. 1942, občinski svetnik, Bled, Rožna ul. 5
član	Davorina Pirc, 11. 2. 1959, obč. svetnica, Bled, Cesta svobode 7
član	Peter Pogačar, 21. 8. 1977, Zasip, Muže 1

## 4. Občinski svet Občine Bled imenuje ODBOR ZA DRUŽBENE DEJAVNOSTI v sestavi:

predsednik	Radoslav Mužan, 18. 7. 1951, obč. svetnik, Ribno, Izletniška 42
podpredsednik	Vinko Poklukar, 1. 11. 1956, obč. svetnik, Bled, Ulica nar. herojev 6
član	Pavla Zupan, 20. 8. 1940, občinska svetnica, Bled, Rečiška c. 29a
član	Karmen Kovač, 2. 4. 1984, občinska svetnica, Koritno 5a
član	Milan Rejc, 29. 8. 1955, Bled, Cesta svobode 43
član	Vanja Piber, 1. 1. 1963, Bled, Rečiška c. 9
član	Bojana Pipan, 18. 4. 1947, Zasip, Sebenje 26

## 5. Občinski svet Občine Bled imenuje ODBOR ZA GOSPODARSTVO IN TURIZEM v sestavi:

predsednik	Davorina Pirc, 11. 2. 1959, obč. svetnica, Bled, Cesta svobode 7
podpredsednik	mag. Leopold Zonik, 21. 7. 1951, obč. svetnik, Bled, Alpska c. 17
član	Majda Loncnar, 31. 7. 1946, občinska svetnica, Bled, Alpska c. 17
član	Miran Vovk, 26. 12. 1960, občinski svetnik, Bled, Prešernova 55
član	Tina Štefančič Košir, 17. 2. 1976, Bled, Cankarjeva 23b
član	Nuša Vogelnic Holzner, 16. 7. 1955, Bled, Kolodvorska 2
član	Martin Merlak, 9. 11. 1941, Bled, Rožna ul. 18a

## 6. Občinski svet Občine Bled imenuje NADZORNI ODBOR v sestavi:

predsednik	Franc Sirc, 31. 10. 1943, Bled, Mladinska c. 23a
podpredsednik	Zvonko Špec, 31. 1. 1954, Bled, Levstikova ul. 10
član	Marjan Volk, 14. 1. 1951, Zasip, Dolina 31
član	Andrej Bolčina, 23. 10. 1978, Bled, Župančičeva c. 1
član	Tolar Tomaž, 27. 2. 1976, Bled, Grajska c. 26



Majda Loncnar



Miran Kresal

7. Občinski svet Občine Bled v SVET ZAVODA ZA KULTURO BLED imenuje:

Janeza Petkoša, 23. 1. 1947, Bled, Rečiška c. 8a  
Radoslava Mužana, 18. 7. 1951, Ribno, Izletniška 42  
Mirana Kresala, 1. 7. 1972, Bled, Ribenska c. 15  
Janeza Fajfarja, 24. 6. 1955, Bled, Gregorčičeva 7a  
Srečka Verniga, 17. 12. 1948, Bled, Cesta v Megre 1

8. Občinski svet Občine Bled v SVET OŠ PROF. DR. JOSIPA PLEMLJA BLED imenuje:

Anico Šimnic, 22. 11. 1951, Zasip, Ledina 5  
Alena Kafola, 22. 11. 1973, Bled, Rečiška c. 17  
Franca Sebanca, 31. 7. 1968, Bled, Veslaška promenada 5

9. Občinski svet Občine Bled imenuje SVET GLASILA BLEJSKE NOVICE v sestavi:

Meto Kenda, 11. 2. 1948, Bled, Poljska pot 4  
Karmen Kovač, 2. 4. 1984, Koritno 5a  
Natašo Majcen, 27. 12. 1950, Bled, Prešernova c. 9  
Sergeja Učakarja, 6. 7. 1965, Bled, Koritenska c. 17  
Ljuba Vasilevskega, 19. 5. 1961, Bled, Alpska c. 17  
Brigito Šolar, 8. 9. 1964, Bled, Cankarjeva 25a  
Janeza Troho, 29. 9. 1956, Zasip, Muže 10  
Ljubislavo Kapus, 18. 3. 1953, Bled, Prešernova 8  
Leonido Primožič, 25. 1. 1968, Bled, Triglavska c. 6a

10. Občinski svet Občine Bled v SVET KNJIŽNICE ANTONA TOMAŽA LINHARTA RADOVLJICA imenuje:

Marijo Piber, 21. 2. 1947, Bled, Prešernova c. 50a

11. Občinski svet Občine Bled v SVET VISOKE ŠOLE ZA HOTELIRSTVO IN TURIZEM BLED imenuje:

Domna Kozjeka, 18. 7. 1975, Zasip, Za Pižem 4  
Avgusta Velnarja, 17. 8. 1951, Bled, Alpska c. 7

12. Občinski svet Občine Bled v SVET TRIGLAVSKEGA NARODNEGA PARKA BLED imenuje:

Janeza Petkoša, 23. 1. 1947, Bled, Rečiška c. 8a

13. Občinski svet Občine Bled v SVET ZAVODA TURIZEM BLED, imenuje:

Mirana Kresala, 1. 7. 1972, Bled, Ribenska c. 15

14. Občinski svet Občine Bled v SVET ZAVODA ZA GOZDOVE BLED imenuje:

Blaža Ažmana, 3. 2. 1978, Ribno, Savska c. 33

15. Občinski svet Občine Bled v SVET VRTCA BLED imenuje:

Mileno Vrbnjak, 24. 2. 1952, Bled, Gregorčičeva 28  
Andreja Bolčino, 23. 10. 1978, Bled, Župančičeva c. 1  
Karmen Schindler Bernard, 26. 1. 1976, Koritno 48a

16. Občinski svet Občine Bled v SKLAD RS ZA KULTURNE DEJAVNOSTI imenuje:

Mihaelo Pesrl, 24. 10. 1952, Selo pri Bledu 55  
Tilna Kuharja, 21. 11. 1972, Bled, Valvasorjeva ul. 5

17. Občinski svet Občine Bled v REGIONALNO RAZGOJNO AGENCIJO imenuje:

mag. Slavka Ažmana, 5. 9. 1973, Bled, Rikljijska c. 11

Občinski svet Občine Bled Okrožnemu sodišču v Kranju za sodnike porotnike predlaga naslednje kandidate:

- Zvonka Špeca, roj. 31. 1. 1954,  
s stalnim prebivališčem na Bledu, Levstikova 10
- Janeza Petkoša, roj. 23. 1. 1947,  
s stalnim prebivališčem na Bledu, Rečiška c. 8
- mag. Aleksandro Žumer, roj. 31. 10. 1976,  
s stalnim prebivališčem na Bledu, Za gradom 7a
- Miha Žvana, roj. 6. 5. 1967,  
s stalnim prebivališčem v Zasipu, Polje 8

## Toni Mežan, blejski podžupan

Župan Janez Fajfar je po konstitutivni seji občinskega sveta imenoval podžupana, to pa je postal Toni Mežan. Kot je povedal po imenovanju, bodo njegove naloge predvsem sodelovanje s krajevnimi skupnostmi, sodelovanje pri koordinaciji in pripravi različnih prireditev, sodeloval bo v komisijah in odborih, pri reševanju problemov in pri izvajanju projektov pri delu z mladimi, njegovo delo pa obsega tudi sodelovanje na področju kulture, pomoč županu in strokovnim službam na področju investicij. Funkcijo podžupana opravlja nepoklicno, zaradi nezdržljivosti obeh funkcij pa se kot podžupan odreja funkciji člana sveta krajevne skupnosti. Toni Mežan se je odločil, da je 'zaradi "politične higiene"', kot pravi, odstopil tudi z mesta predsednika Društva blejskih fijakerjev, predsednika sekcije fijakerjev pri Turističnem društvu in kot član upravnega odbora TD Bled.

Romana Purkart

## Blejske in gorjanske smeti po novem romajo na Malo Mežaklo

Z novim letom je prišlo do spremembe lokacije deponiranja komunalnih odpadkov z občin Bled in Gorje. Kot je pojasnil direktor podjetja Infrastruktura Bled Mirko Ulčar, od novega leta naprej odpadke iz obeh občin ne odvažajo več na deponijo v Ormož, pač pa na Malo Mežaklo. "Oktobra je dosedanji pogodbeni partner Saubermacher prišel z zahtevo po povišanju cene zaradi dodatnega prebiranja odpadkov in zaradi povišanja cen na deponiji v Ormožu. Občini tega seveda nista akceptirali, zato smo poiskali novo rešitev, tik pred koncem leta smo z občinami Kranjska Gora, Jesenice in Žirovnica, ki so lastnice deponije na Mali Mežakli, podpisali pogodbo." Kot je še povedal Mirko Ulčar, nova lokacija odlaganja smeti na ceno, ki jo plača uporabnik, ne bo vplivala, se pa obeta sprememba cen na državni ravni, pričakujejo jo poleti. "Država bo za vse deponije zahtevala dodatno prebiranje smeti, zato so te tri občine, lastnice Male Mežakle, že izbrale izvajalca

del," pravi. Še vedno pa velja, da je treba odpadke ločevati, saj to na koncu pomeni tudi manj odloženih odpadkov na deponijo. "S tem uporabniki neposredno lahko vsaj nekoliko vplivamo na končno ceno." Nadaljuje pa se tudi projekt registriranja odvoza odpadkov, trenutno poteka testiranje na manjšem območju, po Ulčarjevih pričakovanjih pa bi moral projekt zaživeti v letošnjem letu. "Občani se bodo lahko odločili, da jim bomo zabojnike praznili na 14 dni in ne vsak teden, tako bomo storitev lahko še bolj približali ljudem in jo naredili pravičnejšo," zaključuje direktor Infrastrukture Mirko Ulčar.

Romana Purkart

## Predsedniki in predsednica svetov Krajevnih skupnosti

### REČICA

predsednik Zoran Pogačnik, Valvasorjeva ul. 20, 4260 Bled  
zoran@amater.net

### ZASIP

predsednik Ciril Kraigher, Zasip, Sebenje 22, 4260 Bled  
ciril.kraigher@gmail.com

### BOHINJSKA BELA

predsednik Bojan Brglez, Bohinjska Bela 12c, 4263 Bohinjska Bela  
bojan.brglez@telemach.net

### RIBNO

predsednik Dušan Žnidaršič, Ribno, Ulica I. grupe odredov 6, 4260 Bled  
dule.znidarsic@gmail.com

### BLED

predsednica Metka Pazlar, Prežihova ul. 15, 4260 Bled  
meta.pazlar@guest.arnes.si

# GG Bled in Nadškofija Ljubljana pridobila certifikat odgovornega gospodarjenja z gozdovi

Predstavnika Nadškofije Ljubljana in Gozdnega gospodarstva Bled je minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Dejan Židan v petek, 7. januarja, slovesno podelil FSC certifikat. Minister je tokrat certifikat podelil prvim trem zasebnim lastnikom v državi. Gospodarjenje v skladu s certifikacijsko shemo FSC v mednarodnem poslovnem okolju pomeni, da se z gozdovi gospodarji po najvišjih okoljskih, socialnih in ekonomskih standardih. Proizvodi iz lesa in papirja, ki so označeni z logotipom FSC, ozaveščenemu potrošniku pomenijo zagotovilo, da les, ki je vgrajen v te proizvode, izhaja iz odgovorno gospodarjenih gozdov. Za gospodarjenje z gozdovi v državni lasti je Sklad kmetijskih zemljišč kot lastnik in z njim tudi Gozdno gospodarstvo Bled kot koncesionar omenjeni certifikat prejel že leta 2007. Zaradi pozitivnih izkušenj se je za certifikacijo gospodarjenja z gozdovi v lasti Nadškofije Ljubljana odločilo tudi podjetje GG Bled, ki na Gorenjskem gospodarji z gozdovi v lasti Nadškofije Ljubljana. Nadškofija Ljubljana je lastnica gozdov na Gorenjskem, večinoma na območju Jelovice, Pokljuke in Mežakle.

**Mag. Marko Matjašič,**  
namestnik direktorja



Direktorica Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov Irena Šinko, minister Dejan Židan, Janez Celar, član nadškofijske gospodarske uprave, Marko Matjašič, namestnik direktorja GG Bled

## Srečanje nadzornikov na Bledu

Konec januarja so se na Bledu srečali parkovni nadzorniki iz naravnih parkov v Alpah. Na tradicionalnem Memorialu Danilo Re, ki ga je prvič gostil Triglavski narodni park, se je zbralo okrog dvesto nadzornikov iz 27 parkov iz osmih držav. Naravovarstveni nadzorniki v parkih povsod v Alpah opravljajo podobno delo in se srečujejo z enakimi težavami. Med najbolj zahtevnimi je doseganje ravnotežja med varovanjem narave in turizmom ter razvojem. Nadzorniki so se med seboj pomerili v različnih športnih disciplinah, ki pa so sestavni del njihove službe, skupaj pa so sedli tudi za mizo in se pogovorili o delu nadzornih služb s poudarkom na Alpski konvenciji. Še vedno je ena glavnih tematik, s katero se ukvarjajo v zavarovanih območjih, kako varstvo narave približati tako obiskovalcem kot domačinom ter kako zagotavljati trajnostni razvoj zaščitenih območij. Zunanji pritiski na nacionalne parke so namreč veliki, je v okviru srečanja pojasnil predsednik Mreže zavarovanih območij v Alpah - Alparc in direktor nemškega narodnega parka Berchtesgaden Michael Vogel. Z njim se strinjajo tudi na Bledu, saj je TNP zelo obiskan, kot pravi direktor mag. Martin Šolar, vsako leto v park vstopi okoli 2,5 milijona ljudi. Srečanje je bilo tudi prvi dogodek v letošnjem jubilejnem letu, ko park praznuje 30-letnico.

**Romana Purkart**



## Samodejna merilna naprava za merjenje hitrosti na Bledu in električna polnilnica

Odgovor na članek pod gornjim naslovom v Blejskih novicah št. 10, 11:

Vodja medobčinskega redarstva Boris Sodja v članku izpostavlja, da odgovorna oseba PGD Bled nasprotuje postavitvi radarja pred garažami PGD Bled, kar je tudi res. Nasprotujemo, ker je vozilo, v katerem je nameščen radar, postavljeno na prostoru v lasti PGD Bled in redarstvo nima dovoljenja za uporabo zemljišča. Prav tako odsek ZD Bled - GD Bled ni kritičen odsek, saj na tej relaciji že več kot deset let ni prišlo do prometne nesreče zaradi prevelike hitrosti. S postavitvijo radarja vozniki vozijo veliko počasneje in s tem zmanjšujejo pretočnost prometa, kar pomeni daljši čas prihoda članov v gasilski dom ob alarmiranju, s tem pa tudi daljši čas izvoza, ki ga je država predpisala na maksimalno pet minut. Prav tako parkirano vozilo redarstva pred vrati postavlja še eno oviro pri hitrejšem izvažanju in ne prednosti.

**Poveljnik PGD Bled Gaber Mežan**

# V spomin Augusti Kelsen

Konec decembra so na blejskem pokopališču slovesno odkrili spomenik Augusti Kelsen, materi "največjega pravnika 20. stoletja", dr. Hansa Kelsna. Kot so povedali na slovesnosti, na katero so bili povabljeni tudi visoki gostje: nekdanji predsednik državnega sveta Avstrije dr. Herbert Schambeck, avstrijski veleposlanik dr. Ernest Kubesch in predsednik slovenskega Ustavnega sodišča dr. Ernest Petrič, je bil Kelsen med drugim tudi tvorec I. avstrijske republiške ustave, bil pa je tudi med utemeljitelji ustavnega sodišča. O življenju in delu Auguste Kelsen in njene družine, ki je del svojega življenja preživela na Bledu, veliko ve tudi župan Janez Fajfar.

Kot je zapisal v spremnem besedilu ob odkritju spomenika, je bil Hans Kelsen (1881-1973) češki Jud. Zaradi kariere se je dal krstiti, kar pa ga l. 1938 po prihodu Hitlerja v Avstrijo ne bi rešilo skoraj gotove smrti. Zato je v zadnjem hipu pobegnil v Združene države Amerike, kjer je predaval na univerzi Berkley, kjer danes študira tudi Blejka Sara Isakovič. Pravnikova mati in sestra ter njen invalidni mož, ki je kmalu nato umrl, so se z Dunaja zaleteli na Bled, kjer jim je Jula Molnar, rojena Vovk, lastnica Grand hotela Toplice, kot svojim zvestim gostom našla stanovanje v "Cukelnovi" vili, kjer danes domuje Društvo upokojencev Bled.

Ne smemo pozabiti, da je bila Kraljevina Jugoslavija po nemški zasedbi Avstrije marca l. 1938 svobodna še dobra tri leta. Dami sta na Bledu živeli kar se da neopazno. Po prihodu Nemcem na Bled je pogumna gospa Molnarjeva, po pripovedovanju njenih nečakinj



Častni gostje na odkritju spomenika Augusti Kelsen

Verice Sfiligoj in Melite Vovk, iz predala v pisarni nacistične policije Gestapo v hotelu Toplice izmaknila dokumente obeh judovskih prijateljic. S tem ju je obvarovala gotove deportacije, če že ne smrti, je med drugim zapisal župan. Med glavnimi pobudniki obuditve spomina na Augusto Kelsen je upokojeni predsednik avstrijskega državnega sveta dr. Herbert Schambeck, sam mednarodno priznan pravni strokovnjak in dober prijatelj sedanjega avstrijskega predsednika republike

dr. Heinz Fischerja, prav tako pravnik. Lanskega 5. oktobra je bil župan Fajfar kot poseben gost povabljen na predstavitev zbranih del Hansa Kelsna in njegovih učencev dunajske pravne šole v avstrijskem parlamentu. Med vsaj sedemdesetimi uglednimi gosti, med katerimi sta bila tudi sedanji avstrijski zvezni predsednik dr. Heinz Fischer in upokojeni nemški predsednik Roman Herzog, so še posebej izpostavili naš spoštljiv odnos do skupne dediščine. **Romana Purkart**

## Fijakerji z novim predsednikom

Na izrednem občnem zboru Društva blejskih fijakerjev in Sekcije fijakerjev pri TD Bled so se člani seznanili z odstopom Tonija Mežana s funkcije dosedanjega predsednika Društva blejskih fijakerjev, predsednika Sekcije fijakerjev pri TD Bled in posledično z mesta člana Upravnega odbora Turističnega društva Bled. Za svojega naslednika je predlagal Janeza Mežana, ki je bil kot edini kandidat izvoljen na vsa mesta. Toni Mežan je povedal, da vodenje društva prepušča nasledniku v dobri finančni kondiciji in da je ponosen na dosežene rezultate, so sporočili blejski fijakerji. **R. P.**

## Dobrote slovenskih kmetij 2010

Tako kot vsako leto je tudi lani maja na Ptuj v okviru Kmetijsko gozdarske zbornice, Kmetijsko svetovalne službe, Mestne občine Ptuj in Kmetijsko gozdarskega zavoda Ptuj potekalo 21. ocenjevanje in razstava izdelkov s kmetij z naslovom Dobrote slovenskih kmetij. Na ocenjevanju so sodelovale kmetije z mlečnimi, krušnimi in mesnimi izdelki, domačim oljem, kisom, sokom, žganjem, suhim sadjem, vinom, sadjevcem, marmeladami, kompotom in konzerviranimi vrtninami. Z območja zgornje Gorenjske je bilo za ocenjevanje prijavljenih 22 izdelkov iz 12 kmetij. Na ocenjevanju so bili 3 izdelki iz mleka, 7 izdelkov iz mesa, 3 izdelki iz žit, 1 kis, 3 žganja, 1 sadjevec, 1 sok in 3 marmelade. Iz občine Bled je na ocenjevanju sodelovala turistična kmetija Mulej s Sela pri Bledu. Na ocenjevanje je prijavila jabolčni kis, jagodno marmelado z ribezom in slivovo marmelado. Za obe marmeladi sta gospod Jože in gospa Damjana prejela srebrno priznanje. Pohvaliti moramo tudi druge sodelujoče

kmetije, saj so skoraj vse dobile priznanja, kar kaže na kakovost izdelkov. Med njimi je tudi kmetija Urške Šranc z Belce, ki je za lešnikov kruh prejela znak kakovosti, kmetija Franca Gogala, ki je za domačo mešano marmelado prejel zlato priznanje, in kmetija Darinke Korošec, ki je za sladko skuto prejela zlato priznanje. Vsem sodelujočim čestitamo in jih že sedaj vabimo, da se pridružijo na ocenjevanju dobrot slovenskih kmetij tudi v letu 2011.

**Barbara Kunšič Demšar, univ. dipl. inž. zoot.,  
Kmetijsko svetovalna služba**

## Katarina Kresal obiskala zbor članov LDS Bled

Konec decembra je v Konferenčni dvorani Grand hotela Toplice na Bledu potekal zbor članov in simpatizerjev občinskega odbora Liberalne demokracije Slovenije Bled. Na delu zbora je uvodoma prisostvovala tudi predsednica Liberalne demokracije Slovenije in ministrica za notranje zadeve Katarina Kresal. Med kratkim pogovorom, ki ga je vodil predsednik izvršnega odbora Srečo Vernig, je izpostavila pomen razdrtja pogodbe s finsko Patrio in delovanje pravne države, kjer je izpostavila potrebo po potrpežljivosti v kazenskih postopkih menedžerskih prevzemov in napovedala odločnejše korake Liberalne demokracije Slovenije v vladni koaliciji. Nato je sledil sestanek zbora. Ker organom občinskega odbora Liberalne demokracije Slovenije Bled poteče mandat, je zbor opravil volitve. Izvoljen je bil nov izvršni odbor. Za sekretarko je bila znova izvoljena Nataša Majcen, za podpredsednika Srečo Vernig, za predsednika Milan Rejc.

**Milan Rejc, LDS Bled**

# Pester januar v TNP

V soboto, 15. januarja, smo na družinskem programu Brihta, ki vsak mesec poteka na Triglavski tržnici, spoznavali svet snežink. Vsi jih dobro poznamo in najbolj veseli smo jih pozimi. Ali veste, da je vsaka snežinka drugačna in da najlepše nastajajo pri temperaturah med -2 in -15 stopinj Celzija? V snežnem kristalu, lahko tudi velikem, so vse molekule vode povezane med seboj. Povezujejo se v obliki šestkotnika in zato so tudi snežinke take oblike. V primerno hladnih razmerah se okoli jedra - majhnega prašnega delca - najprej razvijajo ploščice, kasneje pa na koncih začno rasti kraki. Kako bo snežinka rasla naprej, je odvisno od sprememb vlage in temperature. Snežinke so različnih oblik, strokovnjaki so jih zato razvrstili v več skupin. V ta namen so razvili tehniko, kako ohraniti snežinko, da se ne stopi. Pre-

prostejšo tehniko smo uporabili tudi mi. Kakšni so snežni kristali na fotografijah in kako izgledajo pod lupami, si lahko ogledate na naši razstavi. Videli boste tudi, da umeten sneg pod lupo ni prav nič podoben naravnemu.

Na razstavi v Info središču TNP Triglavsko roža na Bledu imamo shranjenih nekaj snežink, ki so z neba priletele 2. januarja. Če si jih boste prišli pogledat, vam bomo povedali, kako si lahko tudi sami shranite snežinke za tople dni. Razstava bo na ogled do 21. marca.

Poleg januarske Brihte smo gostili Sredin literarni večer - O varstvu narave s psihologom prof. dr. Vidom Pečjakom in biologom Jurijem Dobravcem. Parkovni vodnik TNP in inštruktor GRZS Iztok Butinar je na Dnevih varstva pred snežnimi plazovi predstavil teoretično spoznavanje gibanja v zimskih razmerah, sne-

ga, snežne odeje in plazov ter uporabo plazovne žolne. Na Triglavski tržnici smo govorili o Tečajih tradicionalnega znanja TNP - v mesecu januarju smo tudi začeli s prvim tečajem - pletenja volnenih nogavic iz domače volne. Konec meseca smo v sodelovanju z Društvom za gorsko kulturo priredili Sredin filmski večer, kjer smo predstavili del najboljših filmov 4. Mednarodnega festivala gorniškega filma 2010. Začeli smo tudi s programom Gostovanja TNP - z Alpsko filmoteko smo obiskali Slovenski planinski muzej v Mojstrani. Osrednji dogodek meseca januarja pa je bil 16. Memorial Danilo Re - srečanje parkovnih nadzornikov zavarovanih območij v Alpah.

Več o februarjskih dogodkih pa na spletni strani [www.tnp.si](http://www.tnp.si)

**Maja Fajdiga Komar in Majda Odar**

Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja na podlagi 15. člena Odloka o priznanjih Občine Bled (Uradni list RS, št. 43/00, 12/01, 95/07) objavlja

## RAZPIS

### za podelitev priznanj Občine Bled za leto 2011

#### A. PREDMET RAZPISA

so priznanja Občine Bled, ki se podeljujejo zaslužnim občanom, drugim posameznikom, podjetjem, zavodom, društvom in skupinam, združenjem in drugim pravnim osebam za dosežke na področju gospodarstva, šolstva, kulture, znanosti, športa, ekologije, zaščite in reševanja in na drugih področjih človekove ustvarjalnosti, ki prispevajo k boljšemu, kvalitetnejšemu in popolnejšemu življenju občanov in ki imajo pomen za razvoj in ugled Občine Bled. Priznanje je lahko podeljeno tudi posmrtno.

#### 1. Zlata plaketa Občine Bled se podeljuje:

- posamezniku za življenjsko delo
  - skupinam občanov, društvom in drugim pravnim osebam za večdesetletno delo, s katerim povečujejo ugled občine oz. prispevajo k boljšemu in kvalitetnejšemu življenju občanov.
- Občinski svet podeli letno predvidoma eno zlato plaketo.

#### 2. Srebrna plaketa Občine Bled se podeljuje:

- posamezniku za večletne uspehe ali večletno delo oz.
  - skupinam občanov, društvom in drugim pravnim osebam za večletno delo, s katerim povečujejo ugled občine oz. prispevajo k boljšemu in kvalitetnejšemu življenju občanov.
- Občinski svet podeli predvidoma dve srebrni plaketi letno.

#### 3. Bronasta plaketa Občine Bled se podeljuje posameznikom in skupinam občanov, društvom in drugim pravnim osebam:

- za enkratne izjemne dosežke;
  - ob izredno humanem in požrtvovalnem dejanju;
  - ob življenjskem ali delovnem jubileju;
  - ob drugih utemeljenih podobnih priložnostih.
- Občinski svet podeli predvidoma tri bronaste plakete letno.

**4. Častni znak Občine Bled podeljuje župan občine Bled** posameznikom, skupinam občanov, društvom za posebne dosežke in uspehe na vseh področjih družbenega življenja ter uglednim gostom in delegacijam.

**5. Naziv častni občan** se lahko podeli občanom občine Bled in drugim državljanom R Slovenije, kakor tudi državljanom tujih držav, ki imajo posebne zasluge na področju gospodarstva, znanosti,

umetnosti, kulture in športa ter za druge izjemne dosežke, ki so pomembni za razvoj in dvig ugleda Bleda.

Naziv častni občan je priznanje Občine Bled izjemnega pomena in se podeljuje največ dvakrat v mandatu občinskega sveta.

#### B. POBUDNIKI OZIROMA PREDLAGATELJI

Pobudniki oz. predlagatelji oseb, ki naj bi se jim podelila priznanja Občine Bled, so lahko občani, politične stranke, krajevne skupnosti, podjetja, društva ter druge organizacije in skupnosti.

#### C. VSEBINA POBUDE OZIROMA PREDLOGA

Pobuda oz. predlog mora vsebovati:

- naziv in ime pobudnika,
- ime in priimek predlaganega prejemnika priznanja
- osnovne osebne podatke,
- obrazložitev pobude,
- dokumente, ki potrjujejo dejstva iz obrazložitve.

Pobudnik ni obvezan predlagati, katero priznanje naj kandidat prejme. V primeru navedbe predloga Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja na njegov predlog ni vezana.

#### D. ROK PRIJAVE

Predlogi za podelitev priznanj Občine Bled morajo biti vloženi **do vključno petka, 4. februarja 2011, do 12. ure** na naslov: Občina Bled, Cesta Svobode 13, 4260 Bled, s pripisom "Občinska priznanja" ali po elektronski pošti na naslov: [polona.tomazic@bled.si](mailto:polona.tomazic@bled.si). V primeru vloženi pisnih predlogov naj se obrazložitev posameznih pobud pošljejo na zgoraj navedeni elektronski naslov.

#### E. OBRAVNAVANJE PREDLOGOV OZ. POBUD

Pobude in predloge za podelitev priznanj bo obravnavala Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja. Prepozno vloženi predlogov oz. pobud ter predlogov brez obrazložitve komisija ne bo obravnavala.

Številka: 0301-2011

Datum: 14. 1. 2011

**Predsednik Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja:**  
Janez Petkoš, l. r.

# Vas Mlino skozi čas

Nekdaj prijetna vas Mlino je nastala ob potoku Jezernica in med zaselkom Zazer. Zapisi raziskav in predvidevanja kažejo, da je do poselitve prišlo okoli 9. stoletja. Na otoku je bila zgrajena lesena stavba - svetišče staroslovanskih bogov.

Otok je bil s kopnim povezan z lesenim mostom, ki je propadel in potonil, zato so kasneje za prevoz uporabljali ladje. Predhodnica vasi Mlino se predvideva leto 1004. V desetem stoletju je lastništvo prišlo v roke škofov iz Brixna, ki so na otoku v letih 1142-64 pozidali cerkev sv. Marije. Mlinsko polje je v letih 1085/90 dobilo ime Muliveit. Ime vasi Mlino je nastalo leta 1185, zaselek Zazer pa se omenja leta 1253.

V vmesnem obdobju se je vas imenovala Seebach. Seepacheji-Mlinski se pojavijo v letih 1323-87, ko dobi Henrik Aynzilo naziv Mlinski. V njegovem pečatu s konjsko glavo v grbu beremo "S Hainrici De Sepach". S tem imenom mu sledijo: Hans, Merkhel, Wolfgang in najbolj znan Peter Seebach, posestnik na Mlinem, edini s podeljenim plemiškim nazivom in kasnejši ljubljanski škof.

V Kroniki zgodovine Bleda zasledimo malo opisov dogajanja v naši vasi, kar pa bi si vsekakor zaslužila, saj je izmed vseh vasi Bleda in okolice doživela največ sprememb. Večina ljudi ne ve, da ima Bled korenine v vasi Mlino in da se je razvoj blejskega turizma začel prav tu.

Promet proti Bohinju in prihod prvih romarjev v letu 1721, ki so prišli na božjo pot v cerkev sv. Marije na otok, je narekoval potrebo po boljših in širših cestah, možnostih za prenočitve in prehrano, ter po prevozih s čolni in kočijami. Vaščani Mlina so zaradi manjših kmetij, "kajž", pridobili pravico do opravljanja teh dejavnosti. Za vse te potrebe so ob jezeru in po vasi nastajali gostinski objekti in hoteli. Prva gostilna ob jezeru je bila Petranova. Pojavile so se tudi trgovine in vinotoči: pr' Repetu, pr' Šimnovcu, pr' Štarklnu in Bujeva gostilna "na kvancu". Ob toku Jezernice je zaživelo pet mlinov, ki so mleli za potrebe vasi in okolice. Vas je pr' Šoklču dobila tudi prvo šolo. Požarna bramba s sodobno črpalko je bila najbolj

napredno društvo, ki je ustanovilo prvo gasilsko godbo na pihala. Lepota kraja, ugodna klima, čista voda, zrak, sonce, kopanje v jezeru in sprehodi po čudoviti in mirni naravi so privabili premožne, da so si na razglednih krajih ob jezeru postavili razkošne vile.

V vasi Mlino si je knez Ernest Windischgratz leta 1885 sezidal gradič z lepim razgledom na otok in grad. Med obema vojnama ga je kraljeva družina Karadjordjević dala prezidati in ga poimenovala Suvobor. V letih 1937-38 so po kraljičini želji dvorec podrl, začeli z novogradnjo in le do pol zgradili nov objekt. Poudariti je treba, da je otok z Marijino cerkvijo spadal pod farno proštijo vasi Mlino. Proštija je imela posestva na otoku, ob jezeru ter širši okolici. Leta 1681 je za otok skrbela in mežnarila žena Primoža Zupanca, ker ji je mož utonil v jezeru. V letu 1754 so kot oskrbniki navedeni Mandeljčevi, od leta 1906 so delo in obveznosti prevzeli Jezernikovi - Bijolovi. Stari Jezernik je imel na otoku mizarско delavnico, v kateri je med drugim izdeloval tudi čolne. Pri njem se je izučil za mizarja Pukučov Franc. Pri Jezernikovih je služila tudi še živeča Kramarjeva Cilka, ki ima 88 let in še pomni, kako je bilo in časov, ko so jih Nemci selili z otoka. Šantovčev Marjan pripoveduje, da je bila leta 1936 na klancu zgrajena kamnita škarpa z znamenjem. Spominja se, kako so vrtali tunel proti Bledu 1939-40 in katere hiše so podrli za gradnjo ceste. Sam se spominjam,



kako sem se z očetom ter starim Kašarjevim atom večkrat peljal na otok. Bila sta ključarja na otoku in sta pregledovala, če je vse, kot mora biti, če ura dela, ter je vse zaklenjeno. Spraznila sta puščice z denarjem, v katere so prispevali romarji, denar pa odnesla v župnišče. Vas Mlino je v teh časih, ob klokotanju mlinskih koles, z vsemi dosežki in razvojem dosegla višek blagostanja.

Druga svetovna vojna je vas ohromila. Nemška vojska je zasedla vse pomembnejše stavbe in jih preuredila za svoje potrebe. Na hotelu Central ob jezeru so sezidali bunker, ki je bil opremljen s težkim orožjem. V kraljevih garažah na Pristavi se je naselila četa vojakov s psi volčjaki, ki so nas vsako jutro zbudili z laježem. Uvedli so tudi policijsko uro. Nekateri vaščani so šli v partizane, ostali smo se morali podrediti nemškemu terorju. Kot otrok sem trepetal ob akcijah partizanov, ki so jih izvajali nad Nemci, le-ti pa so jim obilno tudi vračali. Številne domačine so odpeljali v zapore. V takih napadih, večinoma ponoči, nas je bilo ob poslušanju vpitja nemških oficiljev, laježu psov in streljanju okrog naših hiš groza in strah. V spominu mi je ostal napad letal titovcev, kot smo jim rekli, proti koncu vojne. Z vrta dol sem opazoval, kako so letala v naletih nad jezerom napadala in streljala na vlak in oborožene objekte v naši vasi. Vaščani smo doživljali težke trenutke, vendar je tudi to minilo. Največji propad je vas doletela po osvoboditvi. Porušili so hotele, gostilne in vile, odstranili vse objekte ob jezeru: kapelico, kopališča, čolnarne, stekleni salon na vodi ter "vadiše" za pletne. Nedokončano rezidenco kraljice Marije so leta 1947 preuredili v Titovo vilo s kopališčem, ki je bila stalno varovana s policijo in obzidjem. V bližini vile so zasedli vse objekte in na tem območju prepovedali prehod ob jezeru. Tudi zvon želja, ki je pel neprenehoma več kot štiristo let, je moral utihniti. Hotel Petran, v neposredni bližini, je namesto gostov pod svojo streho "gostil" policijsko postajo. Za potrebe vile in ljudi, ki so jih tam zaposlili, so zgradili dva stanovanjska objekta in vlinarijo. Vila je zahtevala režim protokolarne izolacije, s tem pa je turistični vrvež zamrl in se preusmeril na Bled. Vsi ti ukrepi so zahtevali svoj davek, vas in vaščane Mlina pa so posledice močno prizadele. V vasi sta ostala le trgovina in gostišče brez pravega utripa.

Tudi danes vas Mlino glede na oddaljenost nima pravega sodelovanja z Bledom. Vaščani smo želeli ustanoviti svojo krajevno skupnost, pa je občina to zavrnila. Vas vsa leta na občini ni imela svojega zastopnika, zato drugi odločajo o usodi vasi Mlino. Vas nikoli ni bila deležna večjih razvojnih sredstev, čeprav je občini služila za večkratna prekopavanja. V primeru izgradnje načrtovane južne obvoznice - brez korekcije, ki smo jo predlagali, bi vas Mlino doživela dokončen propad. Vaščani z Mlinega in gostje si želimo živeti v mirnem in čistem okolju prijaznih vaških jeder. Kmečki turizem, ki ga razvijamo in izpopolnjujemo, pa ohranja kulturno in stavbno dediščino.

**Franc Žerovc Ukan**



# Pozabljeni Benedikt Lergetporer

(1845-1910)

Fotograf, izdelovalec maket, planinec in turistični delavec z Bleda

Blejski fotograf Benedikt Lergetporer je že pred letom 1889 posnel dragoceno serijo fotografij arheoloških najdb, razstavljenih v Kranjskem deželnem muzeju v Ljubljani, ki je le delček njegovega obsežnega in raznovrstnega fotografskega opusa, o katerem se je doslej zelo malo pisalo. Podobno usodo kot njegovi posnetki je doživel tudi sam. V *Slovenski biografski leksikon* ga niso uvrstili. Tudi v *Enciklopediji Slovenije* samostojnega gesla o njem ni, kar me ne preseneča, saj so bili za urednike tega sicer izjemno pomembnega dela fotografi očitno manj vredna kasta. Nerazumljivo pa je, da ni omenjen v dveh geslih, kjer nikakor ne bi smel manjkati. Prvo je razmeroma obsežno geslo *fotografija*, ki ga je prispeval profesor Mirko Kambič, odličen poznavalec stare fotografije na Slovenskem. Pri naštevanju fotografov s konca 19. stoletja je dal prednost domačim mojstrom pred priseljenimi, zato Lergetporerja, ki je sicer fotografiral zlasti Slovence in slovenske pokrajinske motive, ni omenil. V geslu *Vintgar*, tudi *Blejski Vintgar* pa je geograf Jurij Kunaver, upokojeni redni profesor na Filozofski fakulteti v Ljubljani, napisal, da je 1600 m dolgo sotesko Radovne leta 1891 raziskal Jakob Žumer in da je v njej dve leti pozneje Olepševalno društvo iz Zgornjih Gorij nadelalo turistično pot. Resnica je drugačna! Sotesko Vintgar sta februarja leta 1891 pri zelo nizkem vodostaju Radovne skupaj odkrila gorjanski župan Žumer in Lergetporer, za izgradnjo poti pa ni zaslužno nikakršno gorjansko društvo, pač pa na Bledu ustanovljeni Gradbeni odbor Radovniške soteske (Rothweinklamm-Baucomite), katerega predsednik je bil Lergetporer, eden od članov pa Žumer, ki mu je bilo poverjeno vodstvo gradbenih del. Odbor je v treh letih zbral skoraj 1700 goldinarjev, ki pa niso pokrili vseh stroškov. Soteska je bila slavnostno odprta 26. avgusta 1893. Lergetporerjevih zaslug zanjo pa s tem še ni konec, saj je v njej posnel tudi veliko fotografij, prve že ob samem odkritju, o čemer je leta 1903, ko je od odprtja poti minilo deset let, poročal tednik *Gorenjec*: "Fotograf je tudi napravil par slik, katere so na vsakega naredile ugoden utis. In Blejci so takoj sprevideli, kolikega pomena lahko postanejo tesni, ako se napravi pot ob vodi, za njihovo zdravšče. Sestavil se je takoj odbor, kateri je imel skrbeti, da dobi potrebni denar za novo pot skozi tesni". Z Lergetporerjevimi fotografijami je bil ilustriran tudi prvi daljši slovenski članek o Vintgarju, ki ga je v reviji *Dom in svet* leta 1899 objavil Godec. Benedikt Lergetporer se je rodil 31. maja 1845 v Salzburgu. Od tam ga je pot vodila v Schwaz blizu Innsbrucka, v katerem so živeli njegovi predniki. Tu se je poročil z Mario Hussl. Rodili sta se jima dve hčerki, leta 1875 Eleonora in leta 1879 Berta. Naslednje leto se je družina preselila v Zell am See na Salzburškem, kjer se je avgusta 1883 povečala še za tretjo



Lergetporerjeva fotografija Bleda z otokom, vasjo Grad in gradom, okrog 1885

hčerko Romano. Kmalu potem se je mlada družina preselila na Bled, kjer je Lergetporer odprl fotografski atelje. Kot navdušen planinec se je že v času svojega bivanja na Tirolskem in Salzburškem povzpел na številne gore in jih fotografiral. Tudi po prihodu na Bled se ni zadovoljil s fotografiranjem domačinov, okoličanov in turistov v svojem ateljeju, temveč je s fotografsko opremo prehodil velik del Julijcev, Karavank in Kamniško-Savinjskih Alp ter obiskal številne kraje na Gorenjskem in Dolenjskem, pa tudi na Notranjskem, Tolminskem, Goriškem in celo v Istri. S fotografsko obrtjo sta se preživljali tudi njegovi hčerki Berta in Romana, prva na Bledu, druga pa v Malem Lošinjju na Hrvaškem, kjer je njun oče Benedikt že okrog leta 1897 odprl svoj zimski atelje. Upravičeno ga imamo lahko za moža, ki je z dokumentarno pokrajinsko fotografijo ohranil podobo velikega dela slovenskega ozemlja v času od 1884 do 1910. Že leta 1892 je bil v Ljubljani natisnjen prodajni katalog v nemščini z naslovom *1000 fotografskih pokrajinskih posnetkov B. Lergetporerja, Bled na Gorenjskem*. Poleg gora in planinskih koč je fotografiral slapove in jezera (npr. Bohinjško, Blejsko in Belopeški). Njegove fotografije prikazujejo mesta in vasi, mestne trge in parke, gradove in cerkve, hotele in gostilne, industrijske obrate in kmetije, mostove in predore in še marsikaj. Številne

posnetke Bleda, na katerih so med drugim jezero, otok, grad in različne vile, hrani zbiralec Leopold Kolman v Zasipu. Znanih je več Lergetporerjevih albumov v razkošnih mapah. Enega z naslovom *Album von Veldes und Umgebung* (Album Bleda in okolice) ima Zemljepisni muzej pri Geografskem inštitutu Antona Melika Znanstvenoraziskovalnega centra SAZU v Ljubljani. V njem je deset fotografij. Na eni od njih je blejski fotograf zabeležil celo odprtje Jame pod Babjim zobom 25. julija 1885. Ko je 29. junija 1908 pogorel dobršen del vasi Grad, je v objektiv fotografske kamere ujel številne motive pogorišča. Razglednice z njegovimi fotografijami niso redke, vendar je le malo takih, na katerih je naveden kot avtor. Pozabljeni Benedikt Lergetporer, ki je umrl na Bledu 14. novembra 1910, bi si zaslužil, da njegovo življenje in delo predstavimo na razstavah in v bogato ilustrirani monografiji, zaradi velikih zaslug za razvoj blejskega turizma in za pokrajinsko fotografijo slovenskega ozemlja pa ne bi bilo prav nič narobe, če bi mu postavili tudi spomenik kje na Bledu ali v Vintgarju. Prav bi bilo, da bi velik del sredstev zanj poleg občine Bled prispevala slovenska država.

**Dragan Božič, znanstveni svetnik  
na Znanstvenoraziskovalnem centru  
SAZU v Ljubljani**

## Novi izzivi in dan odprtih vrat

Višja strokovna šola za gostinstvo in turizem na Bledu letos praznuje 15-letnico. V teh letih so, kot pravi direktorica Jana Špec, dosegli veliko, saj je pri njih diplomiralo okoli osemsto študentov, med njimi jih ni malo, ki zasedajo najvišje položaje v slovenskem turizmu. Šolo pa tudi v letošnjem letu čaka še kar nekaj izzivov, kot sta na primer pridobitev študijskega programa "wellness" in druga faza obnove šolskega hotela Astoria. "Astoria bo z obnovo dobila novo podobo, tako njen restavracijski del kot tudi nastanitveni, še najbolj pomembno pa je, da bomo v tem šolskem hotelu, ki služi kot izobraževalni hotel za naše študente, uredili wellness," pravi Jana Špec. Wellness bo urejen po Rikljevih načelih, torej "zrak, svetloba, voda". V soboto, 29. januarja, pa še pred informativnimi dnevi pripravljajo dan odprtih vrat. Vodja programov Grega Šilc je povedal, da je ena njihovih osnovnih nalog "vsekakor promocija poklicev v turizmu in gostinstvu, saj je to ena izmed gospodarskih panog v Sloveniji, ki ima veliko perspektivo, da o pomembnosti turizma za Bled sploh ne govorim". Kot pravi, bodo obiskovalci v soboto - vse skupaj se bo začelo ob 9. uri, najprej spoznali šolo in prisluhnili kratkemu predavanju profesorjev, nato si bodo ogledali šolski hotel Astoria, obiskovalce, morebitne bodoče študente, pa bodo popeljali tudi na voden izlet po Bledu. Povejmo še, da je bila blejska Višja strokovna šola za gostinstvo in turizem prva tovrstna šola v Sloveniji in da še pred informativnimi dnevi v soboto, 29. januarja, pripravljajo dan odprtih vrat. Informativna dneva bosta v petek, 11. februarja, ob 10. in ob 15. uri ter v soboto, 12. februarja, ob 10. uri.

**Romana Purkart**

## Pokal Bleda v zimskem plavanju in 4. mednarodni balonarski festival

Bled je bil gostitelj Svetovnega prvenstva v zimskem plavanju v januarju 2010. Prvenstvo je bilo čudovit dogodek z veliko pozitivne energije, zato smo se na Turizmu Bled odločili, da bomo organizirali pokal Bleda v zimskem plavanju tudi v letu 2011. Dogodek bo v soboto, 5. februarja, prizorišče tekmovanj, tako za profesionalne tekmovalce kot tudi rekreativne športnike bo

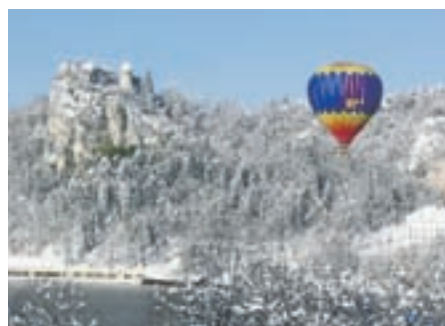


# KOLENDAR PRIREDITEV

Datum	Ura	Naziv prireditve	Kraj
Petek, 28. 1.	ob 19. uri	Večer spajanja vrhunske kulinarike in piva; gostujejo piva pivnice Bunker iz Nabrežine pri Trstu	Hotel Triglav
Sobota, 29. 1.	ob 9. uri	Triglavski narodni park - Vodeni izleti TNP: Turnosmučarski izlet na Viševnik, turo bo vodil sodelavec TNP Iztok Butinar Obvezna turnosmučarska oprema in predhodna prijava!	Zborna mesto: Rudno polje
Četrtek, 3. 2.	ob 15. uri	Sv. maša na god sv. Blaža z blagoslovom sladkorja	Cerkev na Blejskem otoku
Petek, 4. 2.	ob 13. uri ob 16. uri ob 18. uri ob 19. uri	4. mednarodni balonarski festival Bled 2011: Polet balonov Boljši sejem "Dam - prodam" Podelitev priznanj Blaža Kumerdeja Zavoda RS za šolstvo in otvoritev razstave o Kumerdejevih nagrajencih. Kulturni program bodo pripravili učenci OŠ prof. dr. Josipa Plemlija Bled in pevski zbor Do Re Mi iz Bleda. 4. mednarodni balonarski festival Otvoritev festivala	ob Športnem parku Bled Blejski mlad. center Knjižnica Blaža Kumerdeja Bled Hotel Krim
Sobota, 5. 2.	ob 9.30 ob 10. uri od 10.30 - 14.30 ob 18. uri ob 20. uri	4. mednarodni balonarski festival Bled 2011: Polet balonov Pokal Bleda v zimskem plavanju: Tekmovanja: 25 m / 50m - prsno / prosto, pingvini - skok v vodo Štart tekmovanj: 11.00 15. šolski poključki maraton - festival zimskih športov Nočni dvig balonov Balonarski ples	Pod Grand Hotelom (zunanje kopalnišče) Toplice Rudno polje, Poključka ob Šport. parku Bled Restavracija Panorama
Nedelja, 6. 2.	ob 8.30 ob 9. uri od 10. - 12. ure ob 15. uri ob 16. uri ob 18. uri	15. tradicionalni pohod in turni smuk na Galetovec 4. mednarodni balonarski festival Bled 2011: Polet balonov Kuharska šola Uroša Štefelina: Kuharska delavnica za otroke (stare od 4 do 12 let) Podelitev priznanj - Balonarski festival Lutkovna matineja z Miri in dedkom Družabno srečanje starejših občanov	Zbor: pred Gostilno Rot na Galetovec ob Športnem parku Bled Hotel Triglav Hotel Krim Zadružni dom Ribno Restavracija Panorama
Torek, 8. 2.	ob 17. uri ob 18. uri ob 18. uri	Predstavitve knjige Marjana Zupana: "Tisočletni grad, Blejski grad" s kulturnim programom Sv. maša za pokojnega Franceta Prešerna "Mladinski večer - v spomin Francetu Prešernu"; branje Prešernovih del, pogovor in improvizacija	Viteška dvorana - Blejski grad Cerkev sv. Martina Blejski mladinski center
Sreda, 9. 2.	ob 19. uri	Triglavski narodni park - Sredin večer: Odprte fotografske razstave Andreje Peklaj MF FZS, članice Foto društva Janez Puhar Kranj	Info središče TNP Triglavska roža na Bledu
Petek, 11. 2.	ob 15. uri	Sv. maša na čast Lurški Materi Božji	Cerkev na Blej. otoku
Sobota, 12. 2.	od 10. ure	Valentinov tekaški izziv (5 in 10 km) Štart: 14.00	Hotel Šport, Poključka

ob 19. uri	Sv. Valentin v hotelu Ribno	Hotel Ribno
ob 19. uri	Valentinova večerja z glasbo	Hotel Triglav
ob 20. uri	Valentinov plesni večer s posebnim presenečenjem	Restavracija Panorama
Sobota, 12. 2. in nedelja, 13. 2. od 17. ure	Valentinovo na Blejskem gradu Valentinov večer z izbranimi kulinaričnimi dobrotami in glasbenikom Sašo Debelcem	Restavracija na Blejskem gradu
Ponedeljek, ob 17. uri 14. 2.	Kreativna delavnica za mlade "Valentinovi pouštrčki"	Blejski mladinski center
Sreda, 16. 2. ob 19. uri	Triglavski narodni park - Sredin večer: Glina, roka, ogenj - odprtje arheološke razstave s strokovnim predavanjem dr. Verene Vidrih Perko in dr. Damirja Globočnika	Info središče TNP Triglavska roža na Bledu
Petek, 18. 2. ob 17. uri	Pravljica za otroke: "Pika Nogavička" (priredila Slavica Magdič). Igrico s petjem bodo uprizorili učenci OŠ Žirovnica.	Knjižnica Blaža Kumerdeja Bled
ob 19.30	Blejski večer: "Metulji otrok" Predstavitve knjige švicarske avtorice Hanni Kach z naslovom Metulji otrok, v sodelovanju z društvom Hospic, vodi Mira Stušek, sodeluje Urška Humar.	Knjižnica Blaža Kumerdeja Bled
ob 20. uri	Valentinov koncert Jana Plestenjaka	Festivalna dvorana Bled
Sobota, 19. 2. od 10. - 12. ure	Triglavski narodni park - Triglavska tržnica in SOS: Razstava udeležencev tečaja tradicionalnega znanja TNP	Info središče TNP Triglavska roža na Bledu
ob 11. uri	Triglavski narodni park - Brihta raziskuje: Volna	
ob 20. uri	Plesni večer za zaljubljenca	Restavracija Panorama
Nedelja, 20. 2. od 10. - 12. ure	Kuharska šola Uroša Štefelina: Kuharska delavnica za otroke (stare od 4 do 12 let)	Hotel Triglav
ob 16. uri	Lutkovna matineja z Miri in dedkom	Zadružni dom Ribno
ob 18. uri	Družabno srečanje starejših občanov	Restavracija Panorama
Sreda, 23. 2. ob 19. uri	Triglavski narodni park - Sredin večer: Predstavitve knjižne novosti Karavanke brez meja, avstrijskega avtorja Gerharda Leebea	Info središče TNP Triglavska roža na Bledu
Četrtek, 24. 2. ob 17. uri	Trening in turnir namiznega nogometa z državnim prvakom s predstavitvijo in prikazom pravil	Blejski mladinski center
ob 18. uri	Predstavitve raziskovalne naloge Žige Kozinca: Pojavljanje ptic v Brjeh in Brejah, predstavitev Bora, Žige in ornitologa Borisa Kozinca	Knjižnica Blaža Kumerdeja Bled
Petek, 25. 2. in sobota, 26. 2.	Izmenjava rabljenih pustnih kostumov	Blejski mladinski center
Sobota, 26. 2. od 12. ure	Eurosank 2011 - najatraktivnejši slalom v zgodovini slovenstva!	Rudbo polje, Pokljuka
ob 20. uri	Smučarski ples	Restavracija Panorama
Sobota, 26. 2. nedelja, 27. 2. od 10. ure	2. krpjarski festival: vodene ture, večerna in predavanja in ogledi dia-pozitivov	Hotel Šport, Pokljuka

Organizator si, zaradi nepredvidenih okoliščin, pridržuje pravico do spremembe programa. Spremembe in dodatne informacije bodo objavljene na spletni strani [www.bled.si](http://www.bled.si).



pod Grand Hotelom Toplice, na zunanjem kopališču hotela. Vabimo vse pogumne, da se udeležijo pokala, bodisi na 25- ali 50-metrski preizkušnji v prosti ali prsni tehniki, ali pa le v netekmovalni disciplini, skok v vodo. Prijavite se lahko do dneva tekmovanja na e-pošti [info@dzt.bled.si](mailto:info@dzt.bled.si) ali od 10. do 11. ure na prizorišču prireditve. Start tekmovanj bo ob 11. uri. Štartnina znaša 10 evrov. V času od 4. do 6. februarja bo Bled gostil tudi 4. mednarodni balonarski festival, zato bo osvežujoči skok v ledeno Blejsko jezero še zanimivejši in slikovitejši. Upamo, da nam bo tokrat vreme naklonjeno in da si bomo lahko ogledali najbolj atraktivni del festivala, nočni dvig balonov, ki bo v soboto, 5. februarja, ob 18. uri.

**Turizem Bled**

## Praznični december minil v prijetnem vzdušju

Bled je v lepih zimskih dnevih in večerih kot navdih za pesnike, mir in lepota vlivata spoštovanje do izjemne narave, ki nas obdaja. Dodano vrednost so predstavljale prireditve, ki smo jih pripravili. Na božični dan smo s potapljači DPD Bled izvedli že tradicionalno prireditev Legenda o potopljenem zvonu, večer pa smo zaključili s koncertom Mešanega pevskega zbora Blejski odmev v cerkvi Sv. Martina. Predzadnji dan v letu, 30. decembra, je bila tudi že tradicionalna prireditev Krog prijateljstva, kjer smo se lahko pogreli na stojnicah ob jezeru v organizaciji blejskih klubov in društev. V Veliki Zaki so člani Društva za varstvo okolja Bled pripravili otroški tabor o možnostih ekološkega obnašanja, proti večeru pa nas je v prenovljeni Veliki Zaki očarala Blejska vodna simfonija. S pomočjo dramske igralko Eve Leskovšek smo si ogledali predstavitev legende o nastanku Blejskega jezera. Tudi na silvestrovo je bilo živahno, v trgovskem centru je športna agencija Sporty pripravila 5. silvestrovanje za otroke, odrasli pa smo prišli na svoj račun na blejski promenadi in v novo leto stopili z ansambлом Gregorji. Silvestrski poljub je bil bolj čaroben zaradi veličastnega ognjemeta, ki je naznanil začetek leta 2011. Prvi dan v novem letu pa smo posvetili glasbenim sladokuscem. V Festivalni dvorani je bil jubilejni, 20. novoletni gala koncert s simfoničnim orkestrom in dirigentom Lojzeto Krajinčanom. Koncertni program je bil sestavljen iz Krajinčanove avtorske glasbe in je predstavljal izjemen glasbeni dogodek z vrhunskimi solisti. **Turizem Bled**

# Energetsko obvestilo!

V Uradnem listu RS št. 110/2010 - razglasni del, ki je izšel 31. 12. 2010, EKO SKLAD objavlja dva razpisa za nepovratne finančne spodbude občanom za nove naložbe rabe obnovljivih virov energije in večje energijske učinkovitosti stanovanjskih in večstanovanjskih stavb.

Prvi razpis **6SUB-OB11** (velja predračun) za neizvedene nove naložbe stanovanjskih stavb: A - vgradnja solarnega ogrevalnega sistema za največ 20 m<sup>2</sup> sprejemnikov sončne energije,

B - vgradnja kurilne naprave za centralno ogrevanje stanovanjske stavbe na lesno biomaso (polena, sekanci in peleti), izkoristek mora biti večji ali enak 90 %,

C - vgradnja toplotne črpalke (zrak/voda, voda/voda, zemlja/voda) za pripravo sanitarne tople vode in/ali centralno ogrevanje stanovanjske stavbe,

D - vgradnja prvega sistema centralnega ogrevanja pri obnovi stanovanjske stavbe v primeru priključitve na daljinsko ogrevanje na obnovljiv vir energije, gradbeno dovoljenje mora biti izdano pred 1. 1. 2003,

E - vgradnja lesenega zunanjega stavbnega pohištva pri obnovi stanovanjske stavbe, gradbeno dovoljenje mora biti izdano pred 1. 1. 2003, okna, ki imajo okvirje iz umetnih

mas, niso vključena, toplotna prehodnost celotnega okna (zasteklitev in okvir skupaj) manjša ali enaka 1,2 W/ m<sup>2</sup>K,

F - toplotna izolacija fasade pri obnovi eno ali dvostanovanjske stavbe, gradbeno dovoljenje mora biti izdano pred 1. 1. 2003, debelina toplotne izolacije mora biti vsaj 15 cm,

G - toplotna izolacija strehe oziroma podstrešja pri obnovi eno- ali dvostanovanjske stavbe, gradbeno dovoljenje mora biti izdano pred 1. 1. 2003, debelina toplotne izolacije mora biti vsaj 25 cm,

H - vgradnja prezračevanja z vračanjem toplote odpadnega zraka v stanovanjski stavbi,

I - gradnja ali nakup nizkoenergijske in pasivne stanovanjske stavbe in

J - nakup stanovanjske enote v večstanovanjski stavbi, zgrajeni ali prenovljeni v pasivnem energijskem razredu.

Drugi razpis **7SUB-OB11** (velja predračun) za neizvedene nove naložbe večstanovanjskih stavb:

A - toplotna izolacija fasade pri obnovi večstanovanjske stavbe, debelina toplotne izolacije mora biti vsaj 15 cm,

B - toplotna izolacija strehe oziroma podstrešja pri obnovi večstanovanjske stavbe, debelina toplotne izolacije mora biti vsaj 25 cm,

C - vgradnja naprave za centralno ogrevanje

na obnovljiv vir energije, izkoristek mora biti večji ali enak 90%,

D - vgradnja termostatskih ventilov in hidravlično uravnoteženje ogrevalnih sistemov, priloženo mora biti:

- pregled stanja obstoječega ogrevalnega sistema,

- izračun in določitev potrebnih elementov za hidravlično uravnoteženje sistema,

- shema dviznih vodov,

- izračun in določitev nastavitve že vgrajenih termostatskih ventilov in

- izračun in določitev nastavitve termostatskih ventilov, ki bodo vgrajeni,

E - sistem delitve stroškov za toploto, če je bil ukrep D že izveden ali pa vloga vsebuje oba ukrepa D in E.

Vlogi mora biti priložen veljavni originalni predračun, kar pomeni, da investicija še ni začeta.


Višina nepovratnih sredstev je do 25%.

Razpisa, podobna lanskim, sta odprta do konca leta ali do objave zaključka v uradnem listu.

Dotatne informacije so na voljo v energetsko svetovalnih pisarnah ali po tel. 04/574 3287.


**Andrej Svetina,**  
energetski svetovalec


**POGREBNE STORITVE**





# NOVAK


Anton Novak d.o.o.  
Hraše 19, Lesce

 prevozi in ureditev pokojnikov ter pokop z žalnim sprevodom

 velika izbira krst in žar

 ureditev vseh potrebnih dokumentov

 organizacija in izvedba pogrebnih ceremonialov na pokopališčih v občinah Bohinj, Bled, Radovljica in Gorje



DEŽURNA SLUŽBA:

04/ 53 33 412, 041 655 987, 040 887 112

## Pridemo, pa spucamo!



- ▲▲ **Praznimo in čistimo** greznice, lovilce maščob, male čistilne naprave, fekalna črpališča in kemijska stranišča, razne bazene in jame, peskolove, ponikovalnice ...
- ▲▲ **Visokotlačno čistimo** odtočne kanale (hišne priključke, kuhinjske odtoke), industrijsko kanalizacijo, razne cevi, kanale, cevovode, cestne propuste, podcestne podboje ...
- ▲▲ Pregledamo in posnamemo z barvno video kamero večje in manjše kanale.
- ▲▲ Izvajamo nizkotlačne preizkuse in vodotesnost kanalizacije in meteornih cevi.
- ▲▲ Hitro in stroškovno učinkovito izvedemo popravila odtočnih in kanalizacijskih cevi brez izkopa.



**Mežan, komunalne storitve, d. o. o.,**  
Prešernova 64, 4260 Bled  
Tel. 041/654 188, 04/574 26 50  
E-pošta: info@komunala-mezan.si  
[www.komunala-mezan.si](http://www.komunala-mezan.si)

V spomin

## Katka Knaflič



Zapustila nas je Katka Knaflič, dolgoletna učiteljica na blejski osnovni šoli in izjemna predsednica Društva upokojencev Bled, s katerim je lani ob 60-letnici društva prejela tudi zlato plaketo Občine Bled. "Vsako družbo ovrednotimo po tem,

skim upokojencem. S pomočjo Upravnega odbora se je takoj lotila obnove stavbe, v kateri društvo domuje, s skupnimi močmi so povečali članstvo v društvu, predvsem pa so članom ponudili nenehno izobraževanje in izpopolnjevanje na različnih področjih. Društvo se je vključilo v projekt Zveze upokojencev Slovenije "Starejši za starejše" in še bi lahko naštevali. Katka pa je bila predvsem in najprej izjemno prijazna in topla oseba, bila je ženska, ki je sočloveka s svojo duhovno širino in obširno razgledanostjo očarala in ga napolnila s svojo neizmerno energijo in ustvarjalnostjo. Draga Katka! Vsem, ki smo se s tabo srečevali tako ali drugače, boš ostala v trajnem in lepem spominu!

koliko da za svoje najšibkeje člane - otroke in starejše," so njene besede. Po odhodu v pokoj je leta 2001 prevzela predsedovanje blej-

Romana Purkart

V spomin

## Janez Svetina

Januarja nas je zapustil Janez Svetina z Rečiške 25, ki je le nekaj dni pred smrtjo praznoval stoti rojstni dan. Bil je tako prvi moški v blejski občini, ki je dočakal tako visoko starost. S tem se mu je izpolnila velika osebna želja, da bi dočakal sto let. V življenju je bil skromen, varčen in redoljuben. Imel je ustaljen urnik, umirjen življenjski slog in veliko volje do življenja. Njegov največji hobi je bilo planinarjenje in reševanje križank. Z gledanjem televizijskih poročil in branjem časopisov je bil z dogodki doma in v svetu vedno na tekočem. Zelo ga je prizadela smrt sina Janeza, ki je umrl leta 1991 v Gornji Radgoni zaradi strela iz oklepnega vozila JLA. Kasneje mu je umrla še žena Jožica in velikokrat se je počutil osamljenega, saj sta bila v zakonu skupaj 64 let. Pol leta je bil oskrbovanec Doma dr. Janka Benedika, kjer so mu ob zadnjem rojstnem dnevu pripravili pristržno praznovanje. Prisotni so bili tudi domači. Najbolj ga je razveselilo petje. Ko so mu po njegovi želji zapeli Marijino pesem, je pri petju sodeloval tudi sam. Ob zadnjem življenjskem jubileju smo mu prišli voščiti župan občine Bled Janez Fajfar in prostovoljki RK Bled. Sam slavljenec je povedal, da ga je obiskal tudi Franci Pintar, podpredsednik KS Rečica. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Jožica Pazlar, RK Bled

## Marijin dom - dom, ki sprejme vsakogar

Marijinemu domu na Bledu dajejo živahnost tudi najmlajši otroci, stari od 3 do 6 let, ki se vsak drugi in četrti četrtek zberejo na Svetopisemskih uricah. Predzadnjič smo se dobili 9. decembra, ko smo spoznavali liturgične barve. Skupaj smo se odpravili v zakristijo, radovedno gledali v omare, spoznavali barve mašnih plaščev, štol in oltarnih prtov ... in se veselili pričakovanja Jezusovega rojstva. V soboto, 29. januarja, ob 20. uri pa bo v našem domu predavanje za zakonce, starše in mlade. Obiskal nas bo mariborski nadškof - pomočnik Marjan Turnšek. Spregovoril bo o vrednoti družine.

Sestra Martina Golavšek



**Apeles** d.o.o.  
BLED

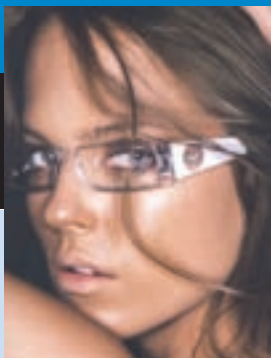
Dotisk na majice,  
športne drese,  
delovne obleke

Zimski popust še do 15. 2. 2011!

GSM: 051 369 378



**optika Berce**  
OKULISTIČNA AMBULANTA



### BREZPLAČNI PREGLED VIDA

Lesce, torek: 15 - 17 / telefon: 04 531 89 34

Jesenice, četrtek: 15 - 18 / telefon: 04 586 2416

- potrdila za vozniški izpit ▪ zdravniška spričevala ▪ zdravljenje očesnih bolezni
- predpisovanje očal ▪ kontaktne leče

Vsak četrtek in petek specialistični  
okulistični pregledi!

[www.optika-berce.si](http://www.optika-berce.si)

Izvajamo geodetske storitve:

- ▲ vpis zemljišča pod stavbo in vpis v kataster stavb
- ▲ geodetski načrt za potrebe PGD ter za uporabno dovoljenje
- ▲ zakoličenje objektov
- ▲ geodetski načrt omrežja gospodarske javne infrastrukture
- ▲ ureditve mej
- ▲ parcelacije
- ▲ izravnave mej

**TRIGONOMETEL**  
d.o.o.  
geodetske storitve

Trigonometer, d. o. o., Za žago 1a, 4260 Bled  
041 790 282, 041 677 976, storitve@trigonometer.si

# Velik uspeh Rika Zupana in Andraža Rističa

Na osnovni šoli na Bledu in njenih podružnicah na Bohinjski Beli in v Ribnem najdemo veliko otrok, ki so uspešni, celo izjemni. Predstavljamo dva izmed njih.

**Riko Zupan** je učenec petega razreda podružnične osnovne šole v Ribnem, kjer smo ga tudi obiskali, saj mu je uspel že malo neverjeten podvig - napisal je knjigo za dislektike. Disleksija je motnja, za katero je značilno počasno branje, saj dislektiki menjajo črke, nerazumevanje prebranega, obracanje črk in podobno. Riko je zato za vse, ki trpijo za to motnjo, napisal knjigo, ki je dislektikom prijazna. V knjigi je opisal legendo o nastanku Blejskega jezera.

#### Riko, kaj je to disleksija?

"Disleksija je to, da ne znaš dobro brati. Sam sem to opazil v drugem razredu."

#### Kaj se je potem zgodilo?

"Ja, nisem znal brati!"

#### Kako pa so ti potem pomagali?

"Z mami sva doma veliko vadila brati in pisati."

#### Zdaj pa si našel način, kako pomagati sebi in ostalim dislektikom ...

"Ja, napisal sem knjigo. To je prva knjiga za dislektike. Ima drugačen papir, ki se ne sveti, črki d in b sta modri in rdeči, p je rumen, g pa vijoličen."

#### Zakaj si si izbral ravno zgodbo o nastanku Blejskega jezera?

"Zato, ker je Bled tako lep, in seveda zato, ker sem tu doma. Zdaj pripravljam že drugo knjigo, to bo zgodba o lepi vili Bledi."

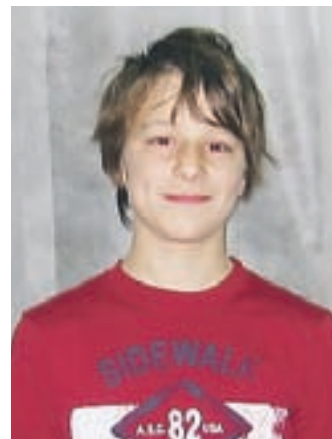
#### Kako pa je bilo na sprejemu pri šolskem ministru Lukšiču?

"Na začetku me je bilo malo strah, potem pa je kar šlo. Bilo je veliko kamer in novinarjev."

Ilustracije v knjigi so delo njegovega prijatelja, prav tako desetletnega Jadrana Hohnjeca. Riko ima na šoli zagotovljeno tudi individu-



Riko Zupan



Andraž Ristič

alno pomoč, ki mu jo nudi strokovna delavka Mina Kunstelj. "Ko je motnja opažena, taki otroci dobijo odločbo, ki prinaša določene prilagoditve, to pomeni, da se jim pomaga pri razumevanju navodil, naloge lahko pišejo izven razreda in podobno." Pomembno je tudi, zaključuje Kunsteljeva, da dislektikom ne ponujamo v branje besedila na svetlečem papirju in da so črke večje. Riko bo še letos na podružnični osnovni šoli v Ribnem, v prihodnjem šolskem letu pa se seli na matično šolo na Bled, ki jo že obiskuje 12-letni **Andraž Ristič**, ki je naredil in sestavil delujoče orgle. Televizija Slovenija je o tem dosežku posnela celo film.

#### Kako si prišel na idejo, da bi izdelal orgle?

"Nad orglami sem se navdušil, ko sem bil še majhen. Ni me zanimal samo njihov zvok, pač pa tudi to, kako so sestavljene, spustil sem se tudi v mehaniko, hotel sem izvedeti, kako so narejene, in jih potem

narediti tudi sam. To je bil moj glavni cilj."

#### Če greva na začetek, kdaj se je to zgodilo?

"Zvok orgel sem prvič slišal v cerkvi pri maši, ne vem točno, koliko sem bil takrat star, vem pa, da so me čisto prevzele. Zdaj jih igram tudi sam - drugo leto se učim v radovljiški glasbeni šoli pri Tamari Kranjc."

#### Kako delujejo tvoje orgle?

"Trenutno niso v najboljšem stanju, ker so bile po razstavi v Glasbeni šoli Radovljica malo uničene, nekaj delov se majo. Poleti sem jih razstavil in nekaj stvari izboljšal. Večinoma so izdelane in smrekovega in macesnovega lesa, imajo 14 kovinskih piščali, ki sem jih dobil pri mojstru Tomažu Močniku, in nekaj lesenih piščali, ki sem jih naredil sam. Trenutno orgle niso v stanju, da bi jih igral, ker so povezave med tipkami in piščalmi demolirane, jih bom pa popravil. S prijateljem načrtujeva, da bova naredila nove."

Romana Purkart

## Delavnice na podružnici Bohinjska Bela

V mesecu novembru smo skupaj s Slovensko Karitas sodelovali v mednarodnem projektu ozaveščanja in izobraževanja za razvoj o problematiki podnebnih sprememb v državah v razvoju, s poudarkom na Afriki. Zavedati se moramo, da bodo posledice podnebnih sprememb najbolj prizadele revne države, ki že sedaj občutijo pomanjkanje pitne vode in hrane. Z učenci smo si ogledali film o življenju afriških otrok ter se pogovorili o tem, kako lahko mi pripomoremo k ohranjanju narave. Pripravili smo ustvarjalne delavnice, na katerih smo izdelali papirnat skledo in tako učencem na zabaven način predstavili reciklažo. Kot spomin na afriške otroke smo izdelali papirnato Zemljo, na kateri smo še posebej označili Afriko. Pogovarjali smo se o varčevanju z energetskimi viri in izdelali opozorilne tablice o varčevanju z vodo, o odnosu do hrane in o smotni porabi elektrike. V skrbi za naravo smo pred šolo posadili gorski javor in s tem simbolično pripomogli k ohranjanju čistega okolja. Zadnje decembrske dni smo izkoristili za druženje z učenci in starši. Na Plemjeh dan smo za učence pripravili ustvarjalno in plesno delavnico, kjer so učenci izdelali novoletne okraske, okrasili novoletno jelko in se naučili ljudskih plesov. Seveda nismo pozabili na starše. Ponosno smo jim zaplesali ljudske plesne in jim pokazali prekrasne izdelke. Dan smo zaključili s prijetnim druženjem ob kavi in piškotih.

Urša Beber, podružnična osnovna šola Bohinjska Bela



Fasadistvo Damjan Vajdec s.p. - Ulica probojna 6, Jesenice

# VAJDEC

FASADERSTVO • STROJNI OMETI

GSM: 041 584 227, FAX.: 04/ 583 62 31

# Štiridesetletnica turističnega podmladka

Podmladek turističnega društva na blejski osnovni šoli je najstarejši tovrstni podmladek v Sloveniji, v letošnjem šolskem letu pa praznuje visok jubilej, 40-letnico. Kot je povedala Marina Vukašević, ena izmed mentoric, se je vse skupaj začelo s preminulo Katko Knaflič, ki je bila takrat učiteljica na blejski osnovni šoli. "Vse se je začelo s Katko, saj je želela pospešiti vpis na takratno srednjo gostinsko šolo na Bledu, kajti blejski učenci se tradicionalno niso odločali za gostinske poklice." Delo v podmladku se je nadaljevalo s kvizi o Gorenjski in Sloveniji, prišla pa je tudi nova pomoč mentoric Magde Bogataj, Lidije Vidic in Marine Vukašević. "Spominjam se, da so bili krožki na začetku izredno številni, imeli smo vpisanih tudi po 80 otrok," se spominja Vukaševićeva in z rahlo nostalgijo dodaja, da se je zdaj marsikaj spremenilo, saj "naberejo" do okoli 40 otrok, kar je seveda še vedno veliko. "Interesi otrok so v teh časih seveda zelo razpršeni," pravi mentorica. Turistični podmladek je veliko let stalno sodeloval na različnih turističnih tekmovanjih in kvizih, še posebej so ponosni na svoj doprinos k tekmovanjem "Turizmu pomaga lastna glava". Marina Vukašević pravi: "Nastali so številni projekti in raziskovalne naloge, ki so še vedno aktualne." Na srečo so veliko izdelkov in spominkov ohranili in jih postavili na razstavo, ki je na ogled v šolski avli in v knjižnici. **Romana Purkart**



Mentorici Magda Bogataj in Marina Vukašević



## Ko senčenje postane umetnost.

V našem podjetju se trudimo slediti modnim trendom na področju senčenja in jih združujemo s funkcionalnostjo. Poleg tega z individualnim pristopom omogočimo, da najdemo senčilo primerno vašim željam in potrebam, ki bo hkrati tudi zelo kvaliteto in vas tako razveseljevalo in vam dobro služilo mnogo let.

[info@sencila-bled.si](mailto:info@sencila-bled.si) | [www.sencila-bled.si](http://www.sencila-bled.si)



  
SENCILA BLEĐ

# Ustvarjalni in razigrani ribenski šolarji

V prednovoletni čas so nas popeljali učenci partnerske šole Ledince na Koroškem. Povabili so nas na ogled predstave Žarka Petana - Pet pepelk, v režiji Alenke Hain in v izvedbi Mladinske igralske skupine, SKD Jepa - Baško jezero. Predstava je potekala v slovenskem jeziku, igrali pa so nekdanji učenci naše partnerske šole v Ledincih, ki že obiskujejo srednje šole. V predstavi sta se zanimivo prepletala svet pravljic in resnični svet. Pomembno je le, da ostaja hrepenenje. Z dobro voljo in lepimi željami smo z učenci oblikovali novoletne voščilnice za organizacijo RK. Vključili smo se v dobrodelno ustvarjalno akcijo - Pezzovo obdarjanje in z eko voščilnicami ter lepimi mislimi razveselili otroke v bolnišnicah. Ni nam vseeno, kaj se dogaja z našim planetom, zato smo v likovnih delavnicah, pod okriljem Karitas, ustvarjali izdelke iz naravnega in odpadnega materiala. Letošnji "delovni" naslov je bil Živi preprosto - v smeri podnebne pravičnosti. Razmišljali smo o problematiki podnebnih sprememb v povezavi z revščino, s poudarkom na Afriki. V našo krajevno skupnost se je priselilo kar nekaj ljudi iz drugih držav. Največ iz Anglije. Povabili smo jih v našo sredino, z namenom, da bi bolje spoznali njihovo kulturo, predvsem pa običaje in navade ob praznovanju božiča in novega leta. Tako smo 11. decembra, v okviru Plemljevega dne, povabili v šolo naše starše in sovaščane iz Anglije. Učenci z mentoricama Blanko Valant in Alenko Čeh ter otroška FS KD Rudija Jedretiča Ribno z mentorico Nušo Poljanec so predstavili praznovanje in običaje ob božiču in novem letu nekoč in danes. Da so gostje lažje spremljali program, sta za prevod v angleški jezik poskrbela Alenka Branc Demšar in Simon Demšar. Predstavitev gostov pa je v slovenski jezik prevajal Ivis Kučina. Ugotovili smo, da božič in novo leto praznujemo podobno, razlike so le v načinu obdarovanja in dobrotah na naših



prazničnih mizah. Goste in starše smo postregli s potico in kolačem, ki so ju tretjeolci z našo vaščanko Angelco Zupan spekli v krušni peči pri njej doma. Kosnova mama jim je o običaju peke na kmetih pred prazniki povedala veliko zanimivega. V šoli so učenci 1. in 2. razreda spekli za pogostitev še medenjake in sadni kruh, pri čemer jim je pomagala kuharica Joži. Omamni vonj se je širil po šoli in naznanjal praznike. Tudi gostje so nas presenetili z njihovim tradicionalnim sadnim pecivom, ki ga pečejo samo ob božiču. Razveselili so nas s pokajočimi darilci, ki si jih v Angliji podarijo v tem času. Naše prijetno in poučno druženje smo zaključili s petjem in plesom, pri katerem so se nam naši gostje radi pridružili.

V sodelovanju s KD Rudija Jedretiča Ribno 23. decembra smo v dvorano Zadrúžnega doma povabili vse otroke KS Ribno. Dedka Mraza smo pričakali z lutkovno igrico Peter Enkorak, ki jo je po istoimenski pravljici Terryja Jonesa priredila mentorica Nuša Poljanec, odigrali pa učenci dramskega krožka PŠ Ribno. Predstavo so odigrali z lutkami iz odpadnega materiala, ki so jih izdelali učenci 4. in 5. razreda ob pomoči mentorice in Jožice Šorli. Vsi v dvorani smo uživali ob ustvarjalnosti naših igralcev in mentorice. Ob novem

letu sta učence in zaposlene na naši šoli z lepim darilom presenetila učenec Riko Zupan in njegova mama Mira. Podarila sta nam knjigo z naslovom Kako je nastalo Blejsko jezero, ki jo je napisal Riko, izdala pa mama v samozaložbi. Napisana je za učence z disleksijo. Našemu učencu in sošolcu ob izidu knjige iskreno čestitamo, prav tako pa tudi njegovi mami in vsem, ki mu ob njegovih težavah pomagajo in ga spodbujajo k ustvarjalnosti. Polni idej pa že pričenjamo leto 2011. V sodelovanju s KD 4. februarja ob 18. uri pripravljamo proslavo ob slovenskem kulturnem prazniku, ko bomo predstavili našo krajanko Janušo Dežman, pesnico, ki že več kot 40 let svoja občutja preliva v verze in akademsko slikarko Natašo Colja Obioki, ki je v šolskem letu 2009/10 poučevala na naši šoli ter nas bogatila s svojim slikarskim pogledom na likovno umetnost. Nekaj svojih del bo tudi razstavljala v dvorani. V kulturnem programu nas bodo razveseljevali pevski zbor PŠ Ribno z zborovodkinjo Ireno Kosmač, recitatorji z mentorico Alenko Čeh in folkloristi domačega društva. Prijeten večer nas bo napolnil s pozitivno energijo, ki nas bo spodbudila k novim idejam, ustvarjanju in druženju.

**Meri Poklukar,**  
**Podružnična osnovna šola Ribno**

## Plemljevanje dan v znamenju turizma

Na delovno soboto, 11. decembra, smo na šoli imeli že tradicionalni Plemljevanje dan. Letošnji je bil nekoliko drugačen, ker smo na ta dan praznovali tudi 40-letnico turističnega podmladka.

Najprej je bila zjutraj prireditev za učence razredne stopnje, ki so potem odšli na delavnice. Izdelovali so različne izdelke, ki so jih odnesli domov. Učenci predmetne stopnje smo začeli z delavnicami in dan zaključili s slovesnostjo, ki so se je udeležili tudi predstavniki blejskega turizma in župan. Še posebej nas je s svojim obiskom razveselila, žal danes že pokojna, ustanoviteljica podmladka na šoli Katka Knaflič. Program je s svojim nastopom popestril bivši podmladkar Marko Zemljčič. Slavje smo zaključili s čajanko v šolski knjižnici, ob okusnih piškotih, čaju in obloženih kruhkih, ki so jih naši učenci pripravljali v hotelu Astoria. Rdeča nit delavnic je bil turistični spominek z Bleda. Ideje so bile več kot zanimive; izdelovali smo rajske ptice iz medenega testa in iz lesa, lesene labode, vezene prtičke, sol dobrodošlice, zapestnice iz hama perlic, mandale, poslikane steklenice z motivom Bleda, glinene izdelke ... Izdelki so bili res lični, a prodaja na stojnici pa zelo skromna. Dan je bil zanimiv, drugačen od ostalih in mislim, da smo na tak način dostojno praznovali obletnico turističnega podmladka.

**Tom Varl, 7. a razred OŠ Bled**

## Februar v Blejskem mladinskem centru

Vsak prvi petek v mesecu ob 16. uri še vedno pripravljamo boljši sejem 'dam- prodam', ki je namenjen vsem, ki radi prodajajo, kupujejo, barantajo ali pa samo gledajo. Grejemo se na hodniku centra, saj je zunaj še premrzlo. Tako kot prejšnje leto bomo tudi letos obeležili slovenski kulturni praznik - 8. februarja ob 18. uri bomo pripravili večer poezije, ki bo namenjen branju Prešernovih del in debati. Februar je mesec zaljubljenecv, zato se nam 14. februarja ob 17. uri lahko pridružite na valentinovi delavnici 'Valentinovi poušt'rčki', kjer bomo za svoje ljubljene izdelovali poušt'rčke različnih velikosti. Če niste za ročne spretnosti, a vam gre dobro od rok igranje namiznega nogometa, še vedno velja, da ga lahko brezplačno igrate v naših prostorih. 24. februarja ob 17. uri nas bo znova obiskal Simon Zorman, državni prvak v namiznem nogometu, ki vam bo v živo pokazal, kako se zadeva igra, izzvali pa ga boste lahko tudi v turnirju. Pust, pust krivih ust nas bo letos obiskal v marcu, zato vas že za mesec opozarjamo, da se na pustovanje dobro pripravite in postrezite z najlepšimi pustnimi maskami in kostumi. 25. in 26. februarja ob 17. uri organiziramo izmenjavo pustnih kostumov. Tako boste lahko lanske letošnje podarili, za letos pa mogoče dobili nove ali pa vsaj dobili kakšno dobro idejo.

**Lidija Kozelj, BMC**



## Pavla Mužan, 95-letnica



V Ribnem, na Gorenjski cesti 40, je 26. novembra gospa Pavla Mužan praznovala 95. rojstni dan. Za njen visoki življenjski jubilej so ji prišli voščiti župan Janez Fajfar in prostovoljke RK Bled. Obiska je bila zelo vesela, posebej še županove prisotnosti. Hitro sta imela veliko tem za prijateljski pogovor. Gospa Mužanova in županova mama sta obe prišli iz Bohinja, poleg tega pa sta bili nekaj časa tudi sodelavki v tedanjem Izletniškem domu v Ribnem. Gospa Pavla Mužan se je rodila v Lepencah pri Bohinjski Bistrici v družini s sedmimi otroki. Že v rani mladosti je služila na kmetiji, potem pa je leta 1936 nastopila službo v hotelu Toplice na Bledu. Po poroki je leta 1941 prišla v Ribno. Po štirih letih zakona, v katerem

so se rodili trije otroci, je ovdela. Sama je dogradila hišo in skrbela za otroke. Sama rada pove, da je bilo vse življenje eno samo garanje. Danes živi v domači hiši skupaj s hčerko. Kljub temu da težko hodi, si kuha sama, včasih tudi kaj speče. Zelo je na tekočem z dogajanjem tako doma kot po svetu, saj rada prebira časopise in gleda televizijo. Največ preglavic ji delajo drobne ročne spretnosti. Pri teh težavah ji je v veliko pomoč hčerka Marica, za kar ji je še posebej hvaležna. Svoj jubilejni rojstni dan je praznovala v krogu domačih. Ima tri vnuke in štiri pravnuke. Ob slovesu smo ji zaželeli obilo zdravja in zadovoljstva v krogu njenih domačih, ki jo imajo zelo radi.

**Tea Triplat, Rdeči križ Bled**

## Preberite knjigo in si oglejte film

Vsi vemo, da ima veliko filmov, dokumentarcev ter risanih in mladinskih filmov tudi literarno podlago. Zato smo se knjižničarji odločili, da vam predstavimo knjige, po katerih so nastali filmi. V Knjižnici A. T. Linhartarja v Radovljici in v Knjižnici Blaža Kumerdeja na Bledu vam to predstavljamo pod sloganom "Preberite knjigo in si oglejte film". V knjižnici je na voljo tudi seznam knjiga - film. Seznam obsega 344 naslovov filmov in dokumentarcev ter njihovih knjižnih predlog za odrasle, 250 naslovov za otroke in 81 za mladino. Seznam je sestavljen iz dveh delov. Prvi del seznama omogoča iskanje po avtorjih in naslovih knjižnih predlog, drugi del omogoča iskanje po naslovih filmov, dokumentarcev, risank, mladinskih filmov. V seznam so vključeni vsi filmi, ki so nastali na podlagi knjižnih predlog in ki jih imamo v naših knjižničnih enotah. Hkrati vas spominjamo, da v Linhartovi dvorani v Radovljici zdaj že tretji mesec poteka KinoKlepet, pri katerem s svojim deležem sodeluje tudi knjižnica. Po skupnem ogledu filmske predstave (enkrat na mesec v sredo dopoldne) se obiskovalci in knjižničarji dobimo v kavarni Linhartove dvorane in ob skodelici ali kozarcu sproščeno poklepamo o vtisih, spominih, asociacijah in vprašanjih, ki so se nam porajali ob ogledu predstave. Knjižnica ob tem ponudi v premislek, presojo, v sami knjižnici pa pozneje tudi v izposojajo pester izbor knjig, filmov in zvočnih posnetkov, ki se vsebinsko, tematsko, kronološko, igralsko ali kako drugače asociativno navezujejo na predstavo.

**Lidija Košir, knjižnica Blaža Kumerdeja Bled**

## Atletom zima ne pride do živega!

Zimski čas ni prijeten za trening blejskih atletov, saj imajo težave s prostimi termini v telovadnicah na Bledu in v okolici, na stadionu pa veliko težav povzroča sneg, ki ga je potrebno odstraniti s steze. Kot so zapisali v Atleškem društvu Bled, jim je pri tem v veliko pomoč podjetje Infrastruktura, ki z blejskim stadionom upravlja. Kljub vsemu nekateri atleti trenirajo na zunanji stezi, včasih pa se vozijo tudi v atletsko dvorano Ljubljana-Šiška. Zelo prizadevni sta atletinji Petra Race in Tina Klinar, ki sta sredi januarja dosegli odlična rezultata na zimskem krosu v Murški Soboti. Petra Race je zmagala v absolutni kategoriji, Tina Klinar pa je bila tretja med mlajšimi mladinkami. Čestitamo! Kljub oteženim razmeram blejski atleti dosegajo dobre rezultate v zimski tekmovalni sezoni, ki poteka v primernih dvoranah po Sloveniji vsako soboto in nedeljo. To so državna prvenstva v vseh kategorijah in atletske mitingi, so sporočili iz Atleškega društva Bled.

**Romana Purkart**



HOTEL TRIGLAV BLEĐ Z À LA CARTE RESTAVRACIJO 1906 BLEĐ je s svojimi programi zapolnil vrzel v turistični ponudbi Bleda: edinstvena lokacija, stilsko starinsko pohištvo, odlična kuhinja z zelenjavo in začimbami z domačega vrta, kuharska šola prvega kuharja Uroša Štefelina, prijetni wellness z bazenom, prostori za srečanja, druženja, poslovne sestanke, poroke...



NAŠA POSEBNOST JE  
KUHARSKA ŠOLA UROŠA ŠTEFELINA, KI NUDI:

- kulinarčne delavnice za otroke, odrasle
- praznovanje rojstnega dne v kuhinji
- kulinarčne teambuildinge za podjetja
- hišne dogodke za promocijo gostinskih poklicev
- promocijo tepke za ohranitev naravnega izgleda krajine



**Valentinova večerja, sobota, 12. 2. 2011**  
**Obiščite naš wellness center: masaže, bazen, savna**

www.hoteltriglavbled.si, info@hoteltriglavbled.si, t 04 575 26 10, f 04 575 26 11

# Zima in rože - čakamo pomlad!

Čeprav je še zima, nas je pomlad že malce izzvala s kakim sončnim in toplim dnevom in nas spomnila, kakšna občutja nas takrat prevevajo. S pomladjo pa je povezano tudi prebujanje narave, prve trobentice, telohi, zvončki ... Narava po zimskem počitku zacveti in mi se posvetimo cvetju, rožam pa tudi vrtnarskim opravilom. Seveda pa več pozornosti namenimo tudi sobnim rastlinam. Kako ravnati z njimi in katere so tiste, ki nam popestrijo prostor, pa smo povprašali **Natašo Gradišek** iz Cvetličarne Park Lu-na, ki ima svoje prostore na Bledu.

**Zaenkrat je še zima in marsikatero stanovanje še vedno krasi priljubljena okrasna rastlina, ki jo kupimo v mesecu decembru - božična zvezda. Po decembrskih praznikih velikokrat začne veneti. Kaj storiti?**

"Božično zvezdo ponavadi po cvetenju odstranimo, ker zelo redko rastlina cveti naslednje leto, čeprav se včasih tudi to zgodi. Najprej jo je pametno presaditi v večji lonec, v navadno cvetlično zemljo, ki je zmešana s šoto. Če si želimo kljub temu rastline gojiti dlje, jo moramo, ko odcveti, obrezati na višino okoli 15 centimetrov. Rastlino moramo prenehati zalivati, temveč jo lahko le narahlo škropimo. Od junija do oktobra jo enkrat na teden tudi gnojimo. V poletnih mesecih jo lahko postavimo tudi ven, vendar nekam v senčno lego. V mesecu oktobru oz. novembru pa jo prestavimo noter v prostor, ki naj bo bolj mračen kot pa svetel, prostor z zelo malo dnevne svetlobe; vendar pa mora biti tudi toplej. Da bi božična zvezda ponovno začela lepo rasti, rabi temperaturo od 18 do 20 stopinj Celzija, zadostno količino vode in malo gnojila."

**Zima je še vedno v naši deželi in čeprav smo doživeli kar spomladansko otoplitev, se je spet shladilo. Kako to vpliva na sobne rastline ob prezračevanju?**

"Še posebej so občutljivi fikusi in orhideje, za katere je priporočljivo, da se jih ne prezračuje. So zelo občutljive in hitro pomrznejo. Za ostale sobne rastline pa prezračevanje ni tako velik problem. Če se prezračuje do pol ure in temperature ne padejo pod sedem ali pet stopinj Celzija, potem ni skrbi, da bi nam pomrzile."

**Kdaj pa je pravi čas, da sobne rastline damo ven?**

"Poleti praktično vse sobne rastline lahko postavimo ven, vendar bodimo pri tem pazljivi na to, da jih postavimo v polsenco. Nikoli jih ne postavljamo direktno na sonce, da ne pride do ožigov. Tudi občutljive rastline - flaminogovec, orhideje, drevesa življenja, tudi fikus lahko poleti postavimo ven in slednjega kadar dežuje, postavimo tako, da ga dež tudi zalije. To zagotavlja še enkrat bolj košat fikus. Ko pa se zunanje temperature oktobra ali pa tudi prej začnejo spuščati pod 15 stopinj Celzija, je potrebno sobne rastline, ki so se naužile poletnega vzdušja, prinesiti nazaj noter. Pomembno je, da to storimo pred prvo zmrzaljo."

**Moda je spremenljiva vsako leto, vsak letni čas. Najbrž je modne trende moč zaslediti tudi v cvetličarstvu in aranžmajih. Kakšni se obetajo za letos?**

"Moram povedati, da večina strank oz. kupcev še vedno prisega na že preizkušeno cvetje in rastline. Kako leto so v ospredju orhideje, drugič spet kakteje ali pa krasule, zelo popularna je že nekaj časa tudi aloa. Bolj trendne sobne rastline ponavadi radi postavljamo v poslovne prostore, saj lepo dopolnjujejo moderen, minimalističen slog. V poslovnih prostorih mnogokrat najdemo prav krasule. Morda tudi zaradi razmeroma nezahtevne nege, saj jo je potrebno le enkrat na tri tedne zaliti, zadovoljna je z zadostno količino dnevne svetlobe. Kot zanimivost naj povem, da če krasulo poleti damo ven, se njeni temno zeleni listi pozlatijo oz. dobijo zlato barvo. Klasika v poslovnih prostorih so še vedno fikusi ali kaktusi (še posebej euphorbie). Zanimivo pa se s svojim lepim izgledom v prostor vklopijo tudi slonje tace oz. beaucarnea."

Če pa se vrnem k pomladi, ki nas bo kmalu pozdravila, bodo aktualne narcise, azaleje, hortenzije, ciklame, telohi, med prvimi pa zagotovo trobentice. Te lahko, potem ko odcvetijo, iz lončka presadimo v vrtno gredo, kjer nas lahko pričakajo do prihodnjega leta. Zanimiva sprememba pri trobenticah je, da ne glede na to, kakšne barve cveti, ko jo kupimo, potem ko jo presadimo v gredo, se vedno obarva naravno rumeno."

**Po kakšnem balkonskem okrasju večina ljudi posega?**

"Predvsem na Gorenjskem se mi zdi, da je ta trend zelo močan in da zelo velik odstotek ljudi rad okraši svoj balkon. Največkrat seveda posežejo po bršljanah, za popestritev pa vmes dodajo še strukturne rastline, kot so anagalis, bidens, brahikoma, kalibrahoja, okrasne koprive, kufeja, diascija, fukcija, gaura, suha roža, lantana, lobelija, mimulus, nemezija, petunije, skevola, torenija, verbena, akalifa in dihonra."

**Ko zares pogledamo cvetlico, nas pozdravi v odgovor in nam vrne svojevrstno obliko ljubezni. In izbor cvetja v šopku še dodatno vpliva na ljubezensko sporočilo. Kakšna sporočila pogosto tkete?**

"Včasih klasična z dvajsetimi rdečimi vrtnicami, velikokrat v bidermajer obliki, ko se sporočilo stke z različnim cvetjem in raznovrstnim zelenjem. Svoj poseben čar pa imajo spomladanski šopki, v katerem najdemo od tulipanov, trobentic, frezij, do šlajerja in mimoze. Seveda svojevrstni izziv pa so poročni šopki in vsi poročni aranžmaji prostorov, avtomobilov ..."

**Kje pa črpate ideje in tudi materiale za razne aranžmaje?**

"Trudimo se, da največ idej črpamo iz narave, ki je lahko zelo radodarna in polna idej, tudi naše stranke navajamo na to, da so izdelki naši, pravzaprav ročno delo, in da je vsaka ideja, ki jo ima stranka, uresničljiva, moram reči, da je odziv zelo pozitiven ..."

Veronika Bakač

*Cvetličarna*

**PARK  
LU - NA**

Cvetličarna Park Lu - na,  
Ljubljanska 11 (kompleks Union)  
Tel.: 04/578 01 18  
www.parkluna.si  
odpiralni čas:  
od pon.-pet. od 9.-19. ure  
sobota od 9.-12. ure

- ✿ Poročni aranžmaji
- ✿ Poslovni in drugi dogodki
- ✿ Za vsak dan & darila
- ✿ Zavijanje daril
- ✿ Brezplačna dostava
- ✿ Z vami smo tudi ob najtežjih trenutkih, ko vam uredimo vse potrebno ob pogrebu

## Uspeh mladih hokejistov

Konec novembra so se igralci hokejskega kluba MK Bled udeležili mednarodnega hokejskega turnirja za mlajše dečke v Beogradu. Maloštevna ekipa, a zato toliko bolj borbeno, je na turnirju dosegla odličen uspeh, saj so fantje zmagali! Odigrali so šest tekem in prav vse tudi zmagali. Ekipni uspeh sta dopolnili še posamični nagradi za najboljšega napadalca in najboljšega branilca turnirja, ki sta ju prejela člana našega kluba Rok Kapel in Nejc

Stojan. Uspeh fantov z gotovostjo lahko pripišemo tudi večletnemu izredno strokovnemu delu trenerjev pod vodstvom glavnega trenerja Valerija Šahraja ter trenerju ekipe mlajših dečkov Enisu Crnoviću, ki je skupaj s fanti že več let in jih je na turnirju tako uspešno vodil. Dosežki, kot je ta, dajejo mladim igralcem in klubu potrditev za opravljeno delo in obenem veliko motivacijo za v prihodnje.

Ana Antloga, HKMK Bled



### Božiček pri mladih nogometaših

V elektronske nabiralnike smo teden pred božičem prejeli že težko pričakovano Božičkovo vabilo za skupno druženje Nogometnega kluba Bled. Tudi letos se je spomnil na vse nas, ki smo v 2010 vsak po svoje pripomogli, da se je nogometno leto tako dobro zaključilo. Dobro v smislu številčnosti vseh ekip, dobro v doseženih rezultatih, dobro v napredkih, ki smo jih opazili vsi natančni opazovalci. V Golf hotelu na Bledu se je konec decembra zbrala pisana družina nogometašev in njihovih staršev, trenerjev vseh ekip, sponzorjev ter tehnično vodstvo kluba. Med nami so bili tudi nekdanji predsedniki ter člani NK Bled. Na velikem platnu smo si z veseljem ogledali najbolj odmevne nogometne trenutke iztekajočega se leta ter se radostno spominjali vseh doseženih rezultatov. Predstavljene so bile tudi načrtane poti, po katerih bo NK Bled stopal v 2011. Navdušeno smo opazovali in se čudili vsem mogočim čarovnijam, ki jih je za zbrano družino pripravil čarovnik Brane. Posamezne ekipe nogometašev od U8 do U18 so se izkazale tudi s svojim nogometnim znanjem, saj v odlično pripravljenem kvizu nismo slišali niti enega napačnega odgovora. Izžreban je bil tudi srečni dobitnik originalnega nogometnega dresa s podpisom Sebastijana Cimirotiča. Ob tej priložnosti se NK Bled zahvaljuje vsem sponzorjem, ki so nogometni gol napolnili z darili. Čas pred nami prinaša nove in nove želje, cilje in pričakovanja, čemur bo potrebno slediti in iskati nadgradnje ter še boljše delo! Zahvala tistim, ki ste pripomogli k dosegu dobrih rezultatov, ter spodbuda vsem, zlasti staršem otrok, ki trenirajo v NK Bled, da se nam v prihodnje pridružite. Hvala za še eno leto v našem klubu, hvala za čudovita nogometna doživetja! In srečno v novem nogometnem letu!

Aneta Lavtar, NK Bled



### Nogometna žoga se kotali tudi v vrtcu

Veliko žog je na tem svetu. So otroške, take pisane, rumeno-rdeče ali pa modro-rumene, pa še bele in roza in vijoličaste, celo črne je najti med njimi. Potem so prave športne, nogometne, rokometne, košarkarske in kdo ve, kakšne še. Vse pa so si po nečem enake, okrogle so, nimajo rok, nimajo nog in kljub temu skačejo, da je veselje. V letošnjem šolskem letu je veselje v Vrtec Bled zakotalila prava nogometna žoga in sicer v skupine otrok, ki zadnje leto obiskujejo vrtec. Nogometni klub Bled je na podlagi strokovnega programa dela, potrjenega na Svetu staršev in Svetu zavoda vrtca Bled, v oktobru 2010 začel izvajati aktivnosti, ponujene prav vsem otrokom izstopnega letnika, ki so jih starši v času rednega varstva prijaviteli k nogometnim uricam. Za nogometne navdušence skrbita dva strokovna trenerja NK Bled, ki se z vzgojo mladih nogometašev ukvarjata že vrsto let. Borut Šivic ob gibalnih dejavnostih spodbuja skupino enajstih otrok, Nebojša Stevanović pa se ob nogometni igri predaja skupini devetih otrok. Vadba začasno poteka v telovadnici vrtca, v letnem času pa se bo gibanja željna ekipa preselila na zunanje ograjene zelene površine vrtca. Otroci se z gibanjem navajajo na zdravo, športno življenje, medsebojne odnose ter delo v skupini. Utrjevanje in povečanje zanimanja za nogomet v nadaljevanju lahko pripomoreta, da se otroci v šolskem obdobju lažje odločijo za priključitev k nemu izmed športnih klubov, ki so v naši občini številni. Vsem otrokom želimo vesele, zabavne in zmagovalne športne urice! Aneta Lavtar, NK Bled



### Rojstni dan z Labodkom Zakijem



HOTEL SAVICA  
SAVIA HOTELS & RESORTS  
★★★

**110 € vam zagotovi otroški smeh in popoldan brez skrbi!**

Popolna rojstnodnevna zabava za vašega otroka in njegove prijatelje v družinskem Hotelu Savica na Bledu.

Dodatne informacije in rezervacije:

Hotel Savica, telefon: 579 1900

e-pošta: hotelsavica@hotelbled.com; www.hotel-savica.com

www.hotel-savica.com



## "Sibau ELEGANCE" in "Sibau ECONOMIC" kvalitetno okno in kvalitetna vgradnja

Iz energijske bilance zgradbe izhaja, da prav skozi okna pri dobro izolirani fasadi in strehi uhaja največ toplote. Sodobna varčna okna morajo torej imeti dobro toplotno prehodnost ( $U =$  najmanj  $1,2 \text{ W/m}^2\text{K}$ ) in tudi dobro zvočno izolacijo ( $R_w = 32\text{dB}$  in več). Zelo pomembno je, da ima okno ustrezen atest in da je kvalitetno vgrajeno.

Okno "**Sibau ELEGANCE**" te dobre lastnosti ima. Narejeno je iz PVC nemških profilov, ki slovijo po svoji trdnosti, pomembnem sredinskem tesnilu in preverjeni že večdesetletni uporabi.

Okno "**Sibau ELEGANCE**" poleg kvalitete odlikuje še prestižni dizajn:

- elegantna, zaobljena oblika krila
- širok spekter standardnih barv  
bela, mahagoni, zlati hrast, temni hrast rjava, modra, sv. siva, temno siva, črna,...

Okno "**Sibau ECONOMIC**" je dobra kombinacija kvalitete in cene s standardnim dizajnom:

- ravna oblika krila
- pet standardnih barv  
bela, zlati hrast, oreh, rjava

Vsa okna SIBAU so **serijsko** zastekljena s steklom 4-16-4 Ug = 1,0 Wm<sup>2</sup>/K s PVC distančnikom, kar bistveno znižuje nastanek kondenza in plesni.

Dobri profili v kombinaciji z okovjem **Winkhaus**, **dobrim steklom**, **izkušenimi delavci**, **monterji in dovršeno tehnologijo** pomenijo garancijo za dobro narejeno okno. Dela, ki jih opravijo na montaži, so kompletna: demontaža in odvoz starih oken, montaža novih izdelkov, finalno zaključevanje oken (letvice, kit, mavčne plošče ...), osnovno čiščenje. V ponudbi imajo tudi vse vrste rolet, žaluzij, polic pa tudi notranjih vrat.

**V mesecu februarju 2011 se je podjetje Sibau, d. o. o., odločilo, da v smeri ekologije ponudi svojim kupcem za vsako zamenjano okno do 60,00 evrov.**

Za izračun vrednosti starih oken in novih oken, za brezplačen ogled, svetovanje in meritve na objektu jih pokličite po telefonu na številko 04/515-38-78, na mobilni telefon 031/707-484 ali pišite na e-pošto: sibau.tatjana@gmail.com.



Akcija  
Zamenjava oken:

**»STARO  
ZA NOVO«**  
za vsako staro okno  
nudimo do 60,00 EUR

Okna in vrata SIBAU si lahko ogledate v razstavnem prostoru v Formah 12, Žabnica, in sicer: od ponedeljka do četrтка: od 7. do 17. ure v petek: od 7. do 15. ure.

Okna in vrata SIBAU so izdelana iz vrhunskih nemških pvc profilov s kvalitetnim varnostnim okovjem WINKHAUS. Standardno so zastekljena s steklom 4-16-4 Ug = 1.0Wm<sup>2</sup>/K s PVC distančnikom.

Akciji trajata  
do 28. 2. 2011

Akcija  
Novogradnje:

**15 % zimski popust  
+ količinski popusti**

Informacije: sibau.tatjana@gmail.com

**SIBAU**  
Okna in vrata

SIBAU Okna in vrata d.o.o.  
Forme 12, 4209 Žabnica  
www.sibau-okna.si

Tel: 04 515 38 78  
GSM: 031 768 225  
GSM: 031 707 484